

Farebný LCD televízny prijímač



SK

Návod na použitie

⚠ Pred používaním TV prijímača (TVP) si pozorne prečítajte časť “Bezpečnostné upozornenia” v tomto návode na použitie.

Návod na použitie si uschovajte pre ďalšie použitie.

DVB[®]
Digital Video
Broadcasting

KDL-V32A11E
KDL-V40A11E

BRAVIA



Užitočné informácie o zariadeniach Sony nájdete na adrese:

<http://www.sony-europe.com/myproduct>

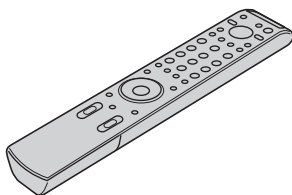


Vykonaním krokov **1** až **7** rýchlo pripravíte TVP na prevádzku. Podrobnejšie informácie pozri ďalej v návode na použitie.

1

Kontrola dodávaného príslušenstva

A



(1)
Diaľkové ovládanie RM-EA001

B



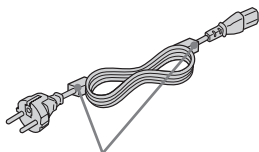
(2)
Batérie veľkosti AA
(typ R06)

C



(1)
Koaxiálny kábel

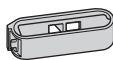
D



Nedemontujte tieto feritové cievky.

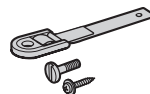
(1)
Sieťová šnúra (Typ C-6)

E



(1)
Sťahovacia páska
a skrutka

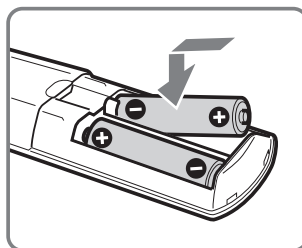
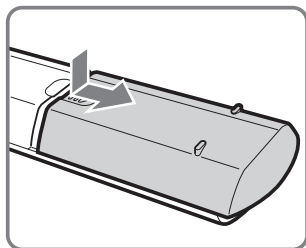
F



Poistný popruh (1)
a skrutky (2)

2

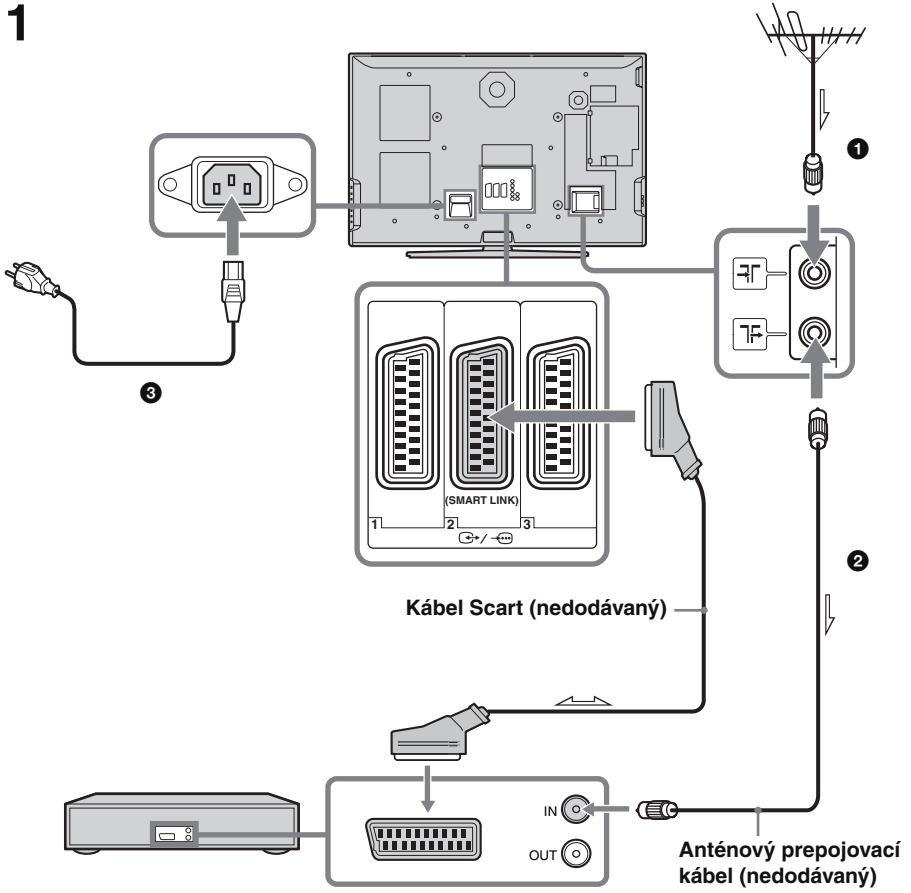
Vloženie batérií do diaľkového ovládania



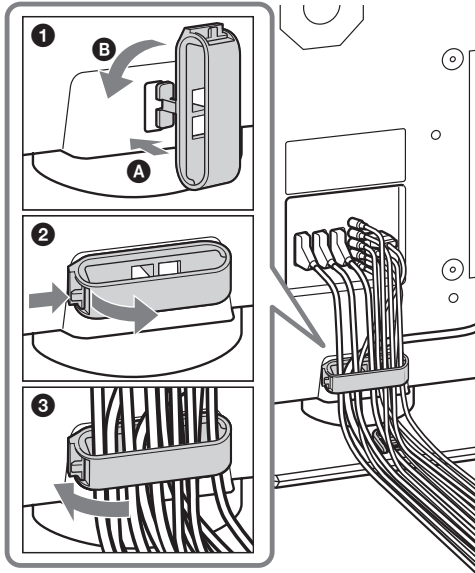
3

Pripojenie antény/videorekordéra (VCR)

1

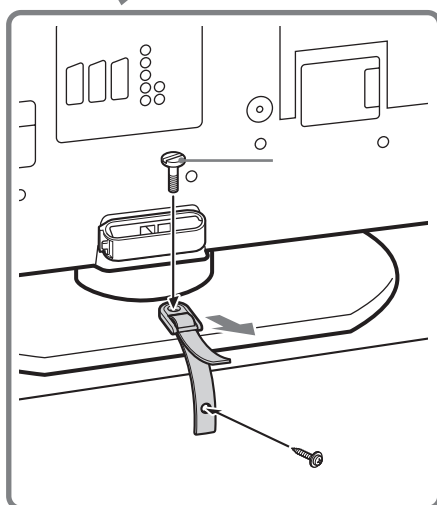
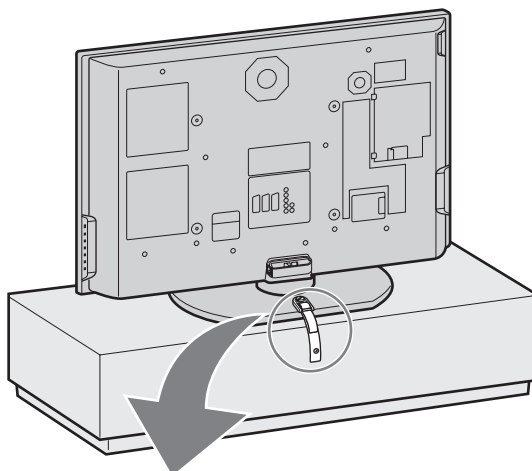


2



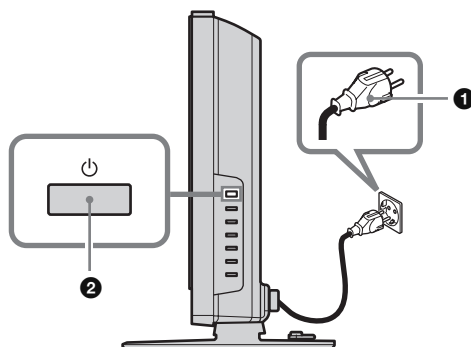
4

Ochrana pred prevrhnutím TVP



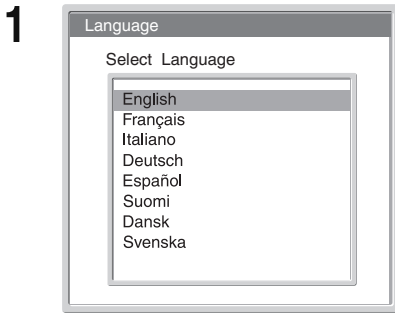
5

Zapnutie TVP



6

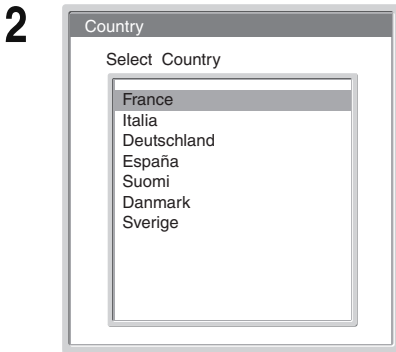
Voľba jazyka a krajiny/regiónu



Voľba



Uloženie



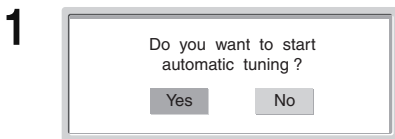
Voľba



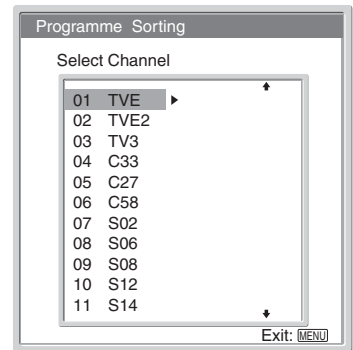
Uloženie

7

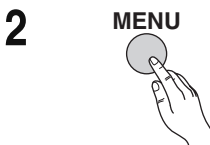
Automatické naladenie a uloženie staníc



Ladenie...



Zvoľte "Yes" (Áno)



Exit (Koniec)



TVP je pripravený na prevádzku.



- 1 Prepnutie TVP do pohotovostného režimu
- 2 Prepnutie do analógového režimu
- 3 Výber zdroja vstupného signálu
- 4 Výber predvolieb
- 5 Zapnutie teletextu
- 6 Výber volieb
- 7 Zobrazenie zoznamu Favourite (Oblíbené)
- 8 Výber ďalšej alebo predošlej predvoľby
- 9 Zobrazenie obrazovej ponuky
- 10 Nastavenie hlasitosti TVP
- 11 Zobrazenie EPG (Digitálny elektronický prehľad TV programov)/NexTVView
- 12 Prepnutie do digitálneho režimu
- 13 Vypnutie zvuku

VÝSTRAHA


- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nezapájajte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky, ak je poškodená koncovka sieťovej šnúry alebo šnúra samotná. Takúto koncovku nesmiete používať a mali by ste ju zlikvidovať.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.
- Vo vnútri zariadenia sa nachádza nebezpečné vysoké napätie. Zariadenie neotvárajte. Prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis.
- Váš DVB-T tuner nemusí byť kompatibilný s digitálnym vysielaním DVB-T, pretože digitálne vysielanie DVB-T ani oficiálny štandard DVB-T ešte neboli vo vašej krajine oficiálne zavedené. Spoločnosť Sony preto nemôže v tomto smere poskytovať žiadne služby ani akceptovať žiadne reklamácie v súvislosti s prípadnou reklamáciou.

Úvod

Ďakujeme za prejavenu dôveru zakúpením tohto zariadenia Sony.

Pred používaním TV prijímača (TVP) si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre ďalšie použitie.

Informácie o obchodných značkách

- **DVB** je ochranná známka spoločnosti DVB Project.
- “PlayStation” je obchodná značka spoločnosti Sony Computer Entertainment, Inc.
- Technológia TruSurround sa využíva ako virtualizér pre systém Dolby Virtual Surround.
- TruSurround, SRS a symbol  sú obchodné značky spoločnosti SRS Labs, Inc. Technológia Trusurround je používaná v licencií spoločnosti SRS Labs, Inc.
- **HDMI** Tento TVP disponuje rozhraním High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC.

Obsah

Bezpečnostné upozornenia.....	4
Bezpečnostné upozornenia.....	7
Po uplynutí životnosti TVP	7
Popis diaľkového ovládania (DO)	8
Popis tlačidiel a indikátorov na TVP	9

Začíname

1: Kontrola dodávaného príslušenstva.....	10
2: Vloženie batérií do diaľkového ovládania	10
3: Pripojenie antény/videorekordéra (VCR)	11
4: Ochrana pred prevrhnutím TVP	12
5: Zapnutie TVP	12
6: Voľba jazyka a krajiny/regiónu	13
7: Automatické naladenie a uloženie staníc	14

Sledovanie TVP **DVB** : len pre digitálne kanály

Sledovanie TVP	15
Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) DVB	18
Používanie zoznamu Favourite (Oblúbené) DVB	20
Sledovanie obrazu zo zariadenia pripojeného k TVP	21

Obrazová ponuka

Navigácia v obrazových ponukách.....	21
Popis obrazových ponúk	22
Ponuka Picture Adjustment (Nastavenie obrazu).....	23
Mode (Režim).....	23
Contrast/Brightness/Colour/Hue/Sharpness/Backlight (Kontrast/Jas/Farba/Odtieň/Ostrosť/Osvetlenie).....	23
Colour Tone (Farebný tón)	23
Noise Reduction (Redukcia šumu).....	24
Dynamic Picture (Dynamický obraz).....	24
Gamma Correction (Gamma korekcia)	24
Reset	24

Ponuka Sound Adjustment (Nastavenie zvuku)	25
Effect (Efekt).....	25
Treble/Bass/Balance (Výšky/Hĺbky/Vyváženie).....	25
Auto Volume (Aut. hlasitosť)	25
Dual Sound (Dvojkánál. zvuk).....	26
🔊 Volume (Hlasitosť v slúchadlách)	26
🔊 Dual Sound (Dvojkánál. zvuk)	26
Reset	26

Ponuka Screen Control (Nastavenie obrazovky).....	27
Auto Format (Auto formát).....	27
Screen Format (Formát obrazovky).....	27
Screen Shift (Posunutie obrazu).....	27

Ponuka Features (Funkcie)	28
Power Saving (Redukovaná spotreba)	28
Speaker (Reproduktory).....	28
AV2 Output (AV2 výstup)	28
Picture Off (Vypnutie obrazu).....	29

Ponuka Timer (Časovač).....	30
Sleep Timer (Časovač vypnutia)	30
Auto Shutoff (Aut. vypnutie)	30

Ponuka Set Up (Nastavenia)	31
Auto Start Up (Automatické spustenie).....	31
Language (Jazyk)	31
Country (Krajina)	31
Auto Tuning (Automatické ladenie) (len analógový režim).....	32
Programme Sorting (Triedenie programov) (len analógový režim).....	32
Programme Labels (Označenie programov) (len analógový režim).....	32
AV Preset (AV predvoľby)	33
Manual Programme Preset (Ručné ladenie) (len analógový režim).....	33
Digital Set Up (Digitálne nastavenie) DVB	36

Používanie zariadení pripojených k TVP

Pripojenie voliteľných zariadení k TVP	39
Programovanie DO	41

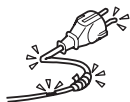
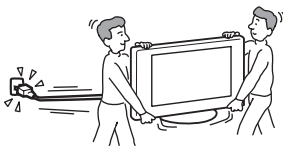
Ďalšie informácie

Technické údaje	43
Riešenie problémov	44
Index.....	47

Bezpečnostné upozornenia

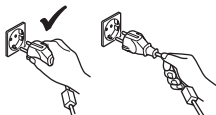
Sieťová šnúra

- Pred premiestňovaním TVP odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete. TVP nepremiestňujte, kým je sieťová šnúra zapojená v elektrickej sieti. Môžete poškodiť sieťovú šnúru, čo môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Ak poškodíte sieťovú šnúru, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Káble nepricvikujte, neohýňajte a ani nespľietajte. Vnútorne vodiče by sa mohli odizolovať alebo roztrhnúť, čo by malo za následok skrat, ktorý by mohol spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
 - Nevymieňajte, ani nepoškodzujte sieťovú šnúru.
 - Na sieťovú šnúru nekladte žiadne ťažké predmety. Neťahajte za sieťovú šnúru.
 - Neumiestňujte sieťovú šnúru ku zdrojom tepla.
 - Keď odpájate sieťovú šnúru zo zásuvky, ťahajte za koncovku.
- Ak je sieťová šnúra poškodená, kontaktujte autorizovaný servis Sony za účelom jej výmeny.
- Dodávanú sieťovú šnúru nepoužívajte s inými zariadeniami.
- Používajte len dodávanú sieťovú šnúru Sony. Nepoužívajte sieťové šnúry iných výrobcov.



Ochrana sieťovej šnúry/káblov

Pri odpájaní sieťovej šnúry/káblov zo zásuvky/konektorov ťahajte za koncovku. Nikdy neťahajte za šnúru/kábel samotnú(ý).



Pripojenie do elektrickej siete

Nepoužívajte nekvalitné zásuvky. Sieťovú šnúru zapojte do zásuvky na doraz. Nesprávne zapojenie môže spôsobiť iskrenie a požiar. Za účelom výmeny elektrickej zásuvky kontaktujte oprávnenú osobu.



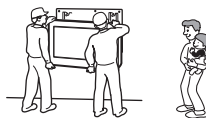
Voliteľné príslušenstvo

- Pri umiestňovaní zariadenia pomocou podstavca alebo konzoly pre zavesenie na stenu dbajte na nasledovné. Ak tak nevykonáte, TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz.
- Použite špecifikovanú konzolu na stenu alebo podstavec.
 - Pri montáži TVP upevnite správne podľa pokynov v návode na použitie podstavca alebo konzoly pre zavesenie na stenu.
 - Skontrolujte, či ste správne upevnili držiaky dodané s podstavcom.



Inštalácia

Ak je TVP montovaný na stenu, zverte montáž kvalifikovanej osobe. Nesprávna inštalácia môže pre zariadenie predstavovať nebezpečie.



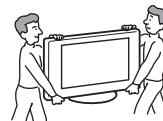
Upozornenia pre zdravotnícke zariadenia

Nepoužívajte TVP v blízkosti zdravotníckych zariadení, ktoré sú v prevádzke. Môžete totiž spôsobiť nesprávnu funkčnosť takýchto prístrojov.



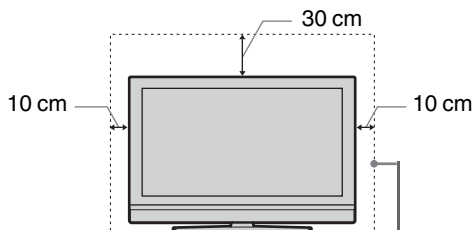
Prenášanie

- Pred prenášaním TVP odpojte od TVP všetky káble.
- Ak prenášate TVP v rukách, držte ho podľa obrázka vpravo. Ak tak nevykonáte, TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz. Ak TVP spadol, alebo ak sa poškodil, nechajte ho prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Počas manipulácie buďte opatrní a zabráňte nárazom a prílišným otrasom. TVP môže spadnúť a môže sa poškodiť, alebo spôsobiť vážny úraz.
- Ak chcete TVP premiestniť, či už za účelom opravy alebo z dôvodu zmeny miesta, pred prenosom ho zabaľte do pôvodného obalového materiálu.
- Prenášanie TVP si vyžaduje dve alebo aj viac osôb.



Ventilácia

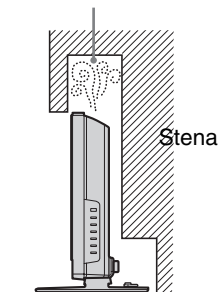
- Nikdy nezakrývajte ventilačné otvory na skrinke. Mohlo by dôjsť k prehriatiu a vzniku požiaru.
- Ak nie je zabezpečená dostatočná ventilácia zariadenia, dochádza ku hromadeniu prachu a nečistôt. Pre zabezpečenie dobrej ventilácie dodržujte nasledujúce rady:
 - TVP nekladte na bočnú alebo vrchnú stranu.
 - TVP nekladte na prednú alebo zadnú stranu.
 - TVP neumiestňujte na policičky ani do vstavaných skriniek.
 - TVP nekladte na koberec ani na posteľ.
 - TVP nezakrývajte obrusmi, novinami a pod.
- Okolo TVP ponechajte dostatočný voľný priestor. Inak nemusí byť cirkulácia vzduchu dostatočná a môže dôjsť k prehriatiu a následne k požiaru a poškodeniu TVP.



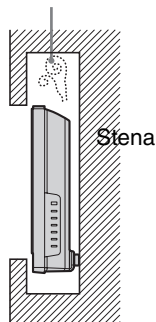
Ponechajte minimálne tento voľný priestor.

- Pri montáži TVP na stenu nechajte minimálne 10 cm voľného priestoru od spodnej strany TVP.
- Neumiestňujte TVP nasledovne:

Cirkulácia vzduchu je blokovaná.



Cirkulácia vzduchu je blokovaná.



Ventilačné otvory

Do ventilačných otvorov nič nekladajte. Ak do ventilačných otvorov vnikne kovový predmet alebo tekutina, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.



Umiestnenie

- Neumiestňujte TVP na miesta vystavené vysokým teplotám, vlhkosťou ani prašnosťou.
- Neumiestňujte TVP na miesta, kde doň môže vniknúť hmyz.
- Neumiestňujte TVP na miesta vystavené mechanickým otrasom.
- TVP umiestnite na bezpečný a stabilný podstavec. V opačnom prípade môže zariadenie spadnúť a spôsobiť vážny úraz.
- Neumiestňujte TVP na miesta, kde bude prečnievať, napr. na alebo za stĺp a kde doň môžete naraziť hlavou. Môže dôjsť k úrazu.



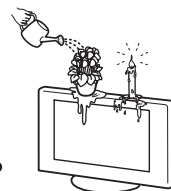
Voda a vlhkosť

- Nepoužívajte TVP v blízkosti vody – napr. v kúpeľni alebo v sprche. Taktiež ho nevystavujte dažďu, vlhkosťou alebo hmle. Mohlo by dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa sieťovej šnúry a TVP vlhkými alebo mokрыmi rukami. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.



Vlhkosť a horľavé predmety

- Nedopustite, aby zariadenie zmoklo alebo navlhlo. Na TVP nerozlievajte žiadne tekutiny. V prípade vniknutia akejkoľvek tekutiny alebo predmetu cez otvory v skrinke do TVP, zariadenie nepoužívajte. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k poškodeniu zariadenia. Ihneď ho nechajte prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, nemanipulujte v blízkosti TVP s horľavými látkami, otvoreným ohňom (napr. sviečka) ani s elektrickými žiarovkami.



Oleje

Neumiestňujte TVP v reštauráciách používajúcich olej. Do zariadenia sa môže dostať prach nasiaknutý olejom a poškodiť ho.

Pád

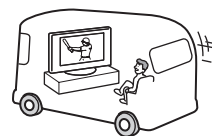
TVP umiestnite na bezpečný a stabilný podstavec. Na TVP nič nevešajte. Ak tak vykonáte, TVP môže spadnúť z podstavca alebo konzoly a môže sa poškodiť, alebo môže dôjsť k úrazu.

Zabráňte defom v prístupe k TVP.



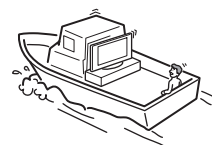
Dopravné prostriedky alebo stropné umiestnenia

Neumiestňujte TVP do dopravných prostriedkov. Pohyb vozidla môže zapríčiniť pád zariadenia a spôsobenie úrazu. Neumiestňujte toto zariadenie na stropoch.



Lode alebo plachetnice

Neumiestňujte TVP do lodí ani plachetníc. Ak je TVP vystavený morskéj vode, môže dôjsť k požiaru, alebo k poškodeniu TVP.



Používanie v exteriéri

- TVP nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. TVP sa môže prehriať a môže sa poškodiť.
- TVP nepoužívajte vonku.



Zapájanie káblov

- Pred zapájaním káblov odpojte sieťovú šnúru. Pred zapájaním káblov z bezpečnostných dôvodov odpojte sieťovú šnúru.
- Buďte opatrní, aby ste si nezamotali nohy do káblov. Môžete poškodiť zariadenie.

Čistenie

- Keď čistíte zariadenie, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Ak tak nevykonáte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pravidelne čistite koncovku sieťovej šnúry. Ak je koncovka znečistená prachom a navlhne, môže sa porušiť izolácia a dôjsť k požiaru.



Blesky počas búrok

Z bezpečnostných dôvodov sa počas búrok nedotýkajte žiadnej časti TVP, sieťovej šnúry ani anténového kábla.



Pokračovanie

Porucha, ktorá si vyžaduje servisné služby

Ak sa na povrchu zariadenia objavia praskliny, nedotýkajte sa ho, kým neodpojíte sieťovú šnúru zo zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Údržba

Zariadenie neatvárať. Opravy prenechajte na autorizovaný servis.



Drobné odoberateľné a nasadzovacie príslušenstvo

Príslušenstvo držte mimo dosahu detí. Pri prehltnutí hrozí riziko zadusenía. V takomto prípade ihneď kontaktujte lekára.

Rozbitie obrazovky

Do TVP nič nehádzte. Sklenená obrazovka by mohla po náraze explodovať a spôsobiť vážne zranenie.



Ak zariadenie nepoužívate

Ak nebudete TVP dlhší čas používať, nenechávajte ho z ekologických a bezpečnostných dôvodov zapnutý v pohotovostnom režime.



Odpojte TVP od elektrickej zásuvky. Niektoré TVP však disponujú funkciami, ktoré pre svoj správny chod vyžadujú aktívny pohotovostný režim. Inštrukcie v tomto návode na použitie vás budú o takýchto prípadoch informovať.

Sledovanie TVP

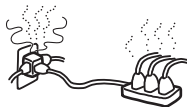
- Aby bolo sledovanie TVP optimálne, odporúčame TVP sledovať zo vzdialenosti, ktorá je štvor- až sedemnásobkom výšky obrazovky.
- TVP sledujte pri vhodnom osvetlení. Sledovanie v tme unavuje oči. Únavu očí taktiež spôsobuje dlhodobé nepretržité sledovanie obrazovky TVP.
- Pred nastavovaním zorného uhla TVP pridržte jednou rukou podstavec, aby sa TVP z podstavca neuvoľnil. Medzi TVP a podstavec nekladajte prsty.

Nastavenie hlasitosti

- Nastavte takú hlasitosť, aby ste neobťažovali susedov. V noci je zvuk vždy výraznejší. Z tohto dôvodu odporúčame zatvárať okná alebo používať slúchadlá.
- Keď používate slúchadlá, nastavte hlasitosť na nižšiu úroveň, pretože príliš vysoká úroveň zvuku môže poškodiť sluch.

Preťaženie

Toto zariadenie môže byť napájané iba z elektrickej zásuvky s napätím 220 - 240 V. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nezapájajte do tej istej zásuvky príliš veľa zariadení.



Teplé plochy

Nedotýkajte sa povrchu TVP. Môže byť horúci, dokonca aj po určitej dobe po jeho vypnutí.

Korózia

Ak TVP používate na morskom pobreží, kovové časti môžu vplyvom soli korodovať. Môže dôjsť k vnútornej poruche a požiaru. Môže to taktiež skrátiť životnosť zariadenia. Mali by byť preto vykonané opatrenia na zníženie vlhkosti a teploty v mieste, kde budete zariadenie prevádzkovať.

Bezpečnostné upozornenia

LCD obrazovka

- Hoci je LCD obrazovka vyrobená vysokopresnou technológiou a efektívnosť pixelov je 99,99 % a viac, na obrazovke sa môžu vyskytnúť tmavé alebo jasné body (červené, modré alebo zelené). Je to spôsobené charakteristickými vlastnosťami LCD obrazovky. Nejde o poruchu.
- Povrch LCD obrazovky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Mohli by ste spôsobiť poškodenie povrchu obrazovky.
- Na predný filter obrazovky netlačte, neškrabte po ňom a na vrch zariadenia neumiestňujte žiadne predmety. Obraz môže byť zobrazený nerovnomerne alebo sa LCD panel môže poškodiť.
- Ak je TVP vystavený nízkym teplotám, môžu sa v obraze tvoriť "závoje" (bude rozmazaný), alebo môže byť obraz tmavý. Nejde o poruchu. Tento jav sa vytratí, ak sa teplota v danom prostredí zvýši.
- Keď sú dlhší čas zobrazované statické obrazy, v obraze sa môžu vyskytnúť "duchovia". Po pár minútach by mali vymiznúť.
- Obrazovka a skrinka sa pri prevádzke zariadenia zahrievajú. Nejde o poruchu.
- LCD obrazovka obsahuje malé množstvo tekutých kryštálov a ortuť. Žiarivka používaná v tomto zariadení tiež obsahuje ortuť. Informujte sa o spôsobe likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení podľa platných miestnych predpisov a noriem.

Svetelný zdroj obrazovky

TVP používa ako svetelný zdroj obrazovky špeciálnu žiarivku. Ak je obraz tmavý, blikajúci alebo slabo viditeľný, životnosť žiarivky končí a mali by ste ju vymeniť. Za účelom jej výmeny sa obráťte na autorizovaný servis.

Umiestnenie TVP

- Neumiestňujte TVP na miesta, ktoré sú vystavené extrémnym teplotám, ako napr. priamemu slnečnému žiareniu, v blízkosti radiátorov alebo vývodu teplého vzduchu. Ak je TVP vystavený vysokým teplotám, môže sa prehriať a môže dôjsť k deformáciám skrinky, alebo sa TVP môže poškodiť.
- TVP je pod napätím, aj keď je vypnutý. Aby ste TVP úplne vypli, odpojte ho od elektrickej siete.
- Aby bol obraz dobre zreteľný, nevystavujte obrazovku priamemu osvetleniu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Ak je to možné, používajte bodové stropné osvetlenie.
- Neumiestňujte voliteľné zariadenia príliš blízko TVP. Dodržujte ich minimálnu vzdialenosť 30 cm od TVP. Ak umiestnite videorekordér (VCR) pred alebo po boku zariadenia, obraz môže byť skreslený.

Manipulácia a čistenie povrchu obrazovky/skrinky

Povrch obrazovky je upravený pomocou špeciálnej povrchovej vrstvy (povlak), ktorá zabraňuje odrazom svetla. Aby nedošlo k zničeniu alebo poškodeniu niektorých materiálov na zariadení alebo antireflexnej vrstvy obrazovky, dbajte na nasledovné.

- Netlačte na obrazovku, neškrabte po jej povrchu, ani do nej nič nehádzte. Obrazovka sa môže poškodiť.
- Ak bolo zariadenie dlhší čas v nepretržitej prevádzke, nedotýkajte sa obrazovky, pretože môže byť horúca.
- Odporúčame vám, aby ste sa povrchu obrazovky dotýkali čo najmenej.
- Prach z obrazovky/skrinky utierajte zľahka pomocou jemnej handričky. V prípade, že je prach stále na obrazovke, utrite ho pomocou jemnej handričky mierne navlhčenej v slabom roztoku saponátu. Jemnú handričku môžete opätovne použiť po jej opraní.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie drsnú handričku, alkalický/kyslý čistiaci prostriedok, čistiaci prášok alebo rozpúšťadlá, ako sú lieh, benzín, riedidlo alebo insekticídy. Ak obrazovka alebo skrinka prídu do styku s látkami ako lieh, riedidlá a rozpúšťadlá, benzín alebo insekticídy, alebo ak sú dlhší čas v kontakte s gumenými alebo vinylovými materiálmi, môžu sa poškodiť.
- Vo ventiláčnych otvoroch sa po dlhšej prevádzke môže nahromadiť prach. Aby sa zabezpečila správna ventilácia, odporúčame pravidelne čistiť prach (jednakrát mesačne) pomocou vysávača.

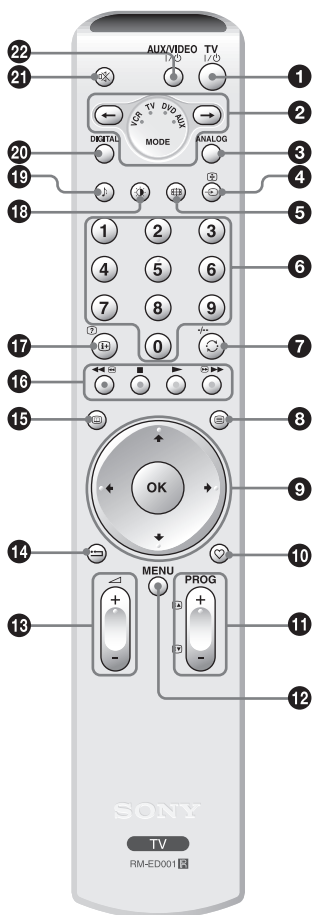
Po uplynutí životnosti TVP



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Popis diaľkového ovládania (DO)



- 1** TV I/⏻ – Pohotovostný režim TVP
Dočasné prepnutie TVP do pohotovostného režimu a zapnutie TVP z pohotovostného režimu.
- 2** Prepínač režimu ovládania (str. 41)
Výber zariadenia, ktoré chcete ovládať. Vo zvolenej pozícii pre zariadenie sa na krátko rozsvieti zelený indikátor.
- 3** ANALOG – Analógový režim (str. 15)
- 4** →/← – Výber vstupného signálu/Zastavenie teletextu
 - V režime TV (str. 21): Výber zdroja vstupného signálu na TVP pre zobrazenie obrazu zo zariadenia pripojeného do konektorov na TVP.
 - V režime Teletext (str. 16): Zastavenie aktuálnej teletextovej strany.
- 5** 📺 – Screen mode (Formát zobrazenia) (str. 17)
- 6** Číselné tlačidlá
 - V režime TV: Výber predvoľieb. Ak chcete zvoliť predvoľbu č. 10 a viac, druhú číslicu musíte stlačiť do 2 sekúnd po prvej.
 - V režime Teletext: Zadanie trojčiferného čísla strany.
- 7** ⏮/⏭ – Predchádzajúca predvoľba/Dvojčiferné predvoľby pre VCR
 - V režime TV: Stlačením obnovíte naposledy sledovanú predvoľbu (sledovanú minimálne 5 sekúnd).
 - V režime VCR: Výber dvojčiferných predvoľieb pri VCR Sony (napr. pre predvoľbu 23 stlačte -/- a potom 2 a 3).
- 8** ☰ – Teletext (str. 16)
- 9** ↑/↓/←/→/OK (str. 16, 21)
- 10** ♥ – Favourite (obľúbené) (str. 20)
- 11** PROG +/- (str. 15)
 - V režime TV: Výber ďalšej (+) alebo predošlej (-) predvoľby.
 - V režime Teletext: Výber ďalšej (+) alebo predošlej (-) strany.
- 12** MENU (str. 21)
- 13** 🔊 +/- – Hlasitosť

14 ⏪ – Toto tlačidlo pri tomto TVP nie je funkčné.

15 📺 – EPG (Digitálny elektronický prehľad TV programov) (str. 18)/NexTVView (str. 16)

16 Farebné tlačidlá

- V digitálnom režime (str. 18, 20): Výber voľieb v spodnej časti digitálnych ponúk Favourite a EPG.
- V režimoch VCR a DVD (str. 41): Ovládanie hlavných funkcií VCR alebo DVD zariadenia.

17 ⓘ/? – Info/Zobrazenie ukrytej informácie

- V digitálnom režime: Zobrazenie stručných informácií o práve vysielanom programe.
- V analógovom režime: Zobrazenie informácií ako číslo aktuálnej predvoľby a formát zobrazenia.
- V režime Teletext (str. 16): Zobrazenie ukrytej informácie (napr. odpoveď na kvízovú otázku).

18 🌞 – Picture Mode (Režim obrazu) (str. 23)

19 🎵 – Sound effect (Zvukový efekt) (str. 25)

20 DIGITAL – Digitálny režim (str. 15)

21 🔇 – Vypnutie zvuku (str. 15)

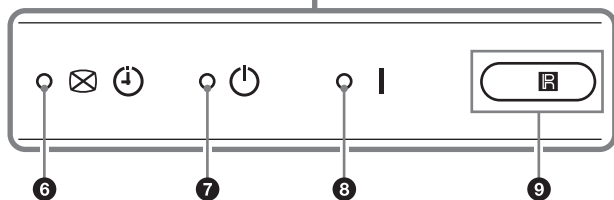
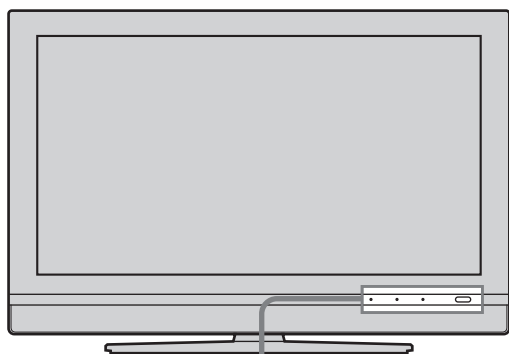
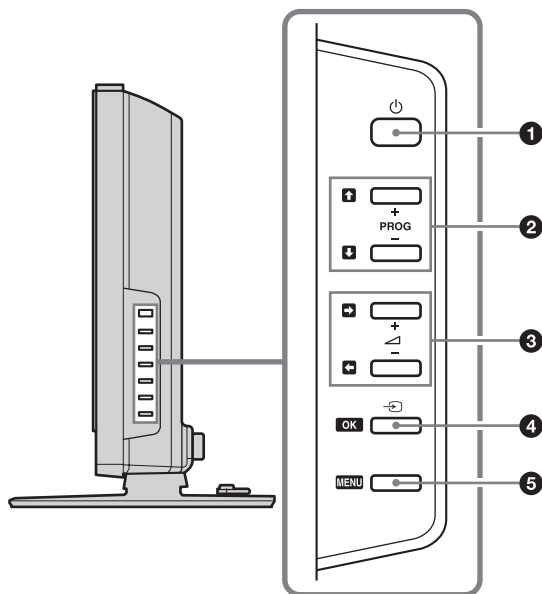
22 AUX/VIDEO I/⏻

Zapnutie/vypnutie zariadenia podľa naprogramovania DO (str. 41).

Rada

Tlačidlá ↑/↓/←/→, 🔊 +, PROG + a č. 5 majú orientačné hmatové body. Hmatové body využívajte na orientáciu medzi tlačidlami pri ovládaní TVP.

Popis tlačidiel a indikátorov na TVP



- 1** – **Zapnutie/Vypnutie**
Zapnutie/vypnutie TVP.
- 2** **PROG +/-**
 - V režime TV: Výber ďalšej (+) alebo predošlej (-) predvoľby.
 - V režime TV: Posun vo voľbách nahor () alebo nadol () .
- 3** **+/-**
 - Zvyšovanie (+) alebo znižovanie (-) hlasitosti.
 - V režime TV: Posun vo voľbách doľava () alebo doprava () .
- 4** **OK** – **Voľba vstupu/OK**
 - V režime TV (str. 21): Výber zdroja vstupného signálu na TVP pre zobrazenie obrazu zo zariadenia pripojeného do konektorov na TVP.
 - V režime TV: Zvolenie ponuky alebo voľby a potvrdenie nastavenia.
- 5** **MENU** (str. 21)
- 6** – **Indikátor vypnutia obrazu/časovača**
 - Keď je obraz vypnutý, svieti nazeleno (str. 29). Vypnutý je len obraz, zvuk zostáva zapnutý.
 - Rozsvieti sa naoranžovo, ak je aktívny časovač (str. 30).
- 7** – **Indikátor pohotovostného režimu**
Keď je TVP v pohotovostnom režime, indikátor svieti načerveno.
- 8** **I** – **Indikátor napájania**
Keď je TVP zapnutý, indikátor sa rozsvieti nazeleno.
- 9** **Senzor signálov diaľkového ovládania (DO)**

1: Kontrola dodávaného príslušenstva

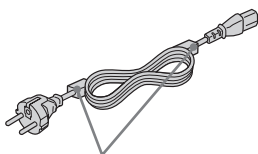
Diaľkové ovládanie RM-ED001 (1)

Batérie veľkosti AA (typ R6) (2)

Koaxiálny kábel (1)

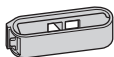


Sieťová šnúra (typ C-6) (1)

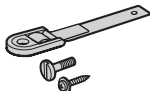


Nedemontujte tieto feritové cievky.

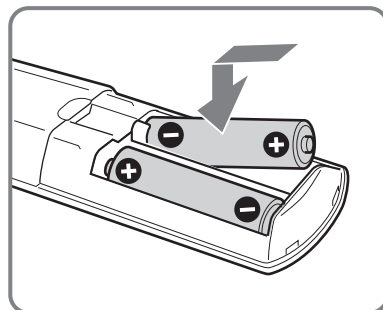
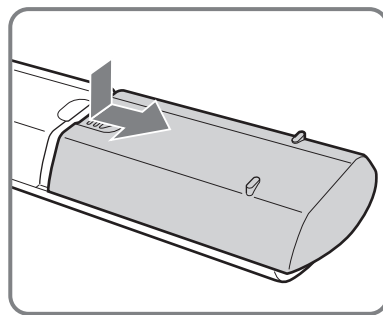
Držiak kábla (1)



Poistný popruh (1) a skrutky (2)



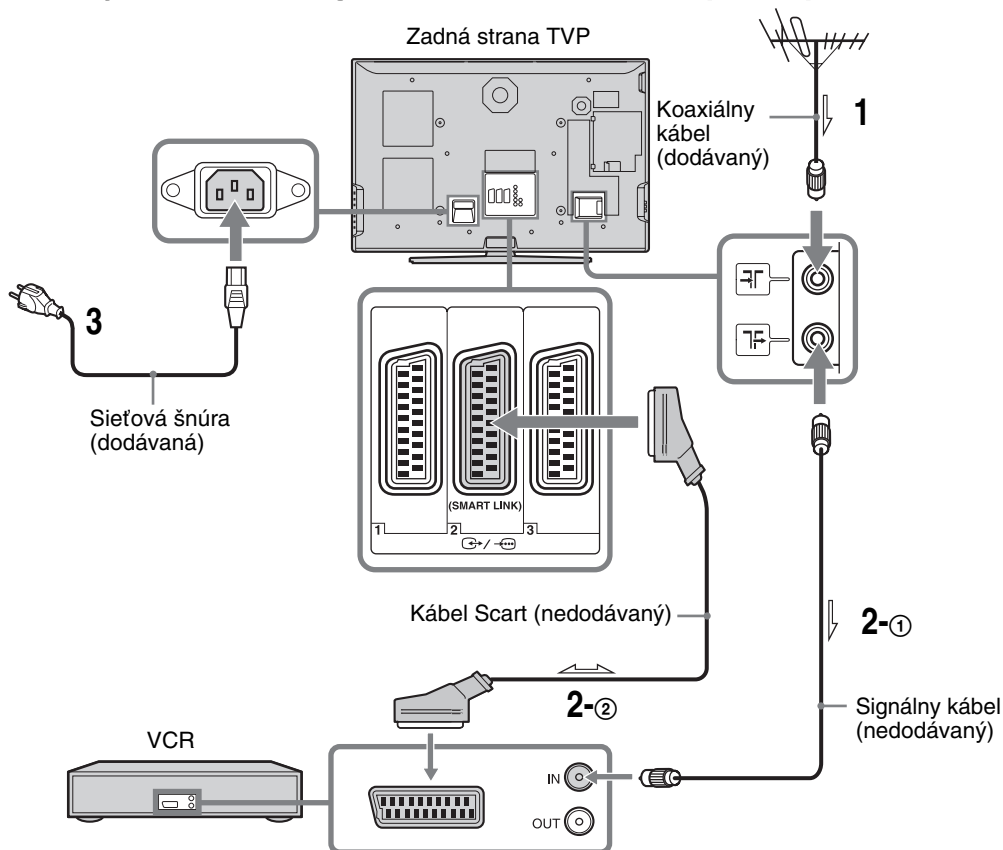
2: Vloženie batérií do diaľkového ovládania



Poznámky

- Pri vkladaní batérií do diaľkového ovládania dodržte správnu polaritu.
- Informujte sa o spôsobe likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení podľa platných miestnych predpisov a noriem.
- Nepoužívajte rôzne typy batérií, ani nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
- Používajte DO opatrne a šetrne. Nenechajte ho spadnúť, nestúpajte po ňom a ani naň nelejte žiadne tekutiny.
- DO neumiestňujte na miesta v blízkosti zdrojov tepla, vystavené priamemu slnečnému žiareniu ani vlhkosti.

3: Pripojenie antény/videorekordéra (VCR)



- 1** Anténu pripojte do konektora RF na zadnej strane TVP.

Ak pripájate len anténu

Pokračujte krokom 3.

- 2** VCR pripojte k TVP.

- ① Signálnym RF káblom prepojte vstupný konektor na VCR s konektorom RF na zadnej strane TVP.
- ② Káblom Smart prepojte konektor Smart na VCR s konektorom Smart SMART LINK na zadnej strane TVP.

- 3** Zapojte dodávanú sieťovú šnúru do konektora AC IN na zadnej strane TVP.

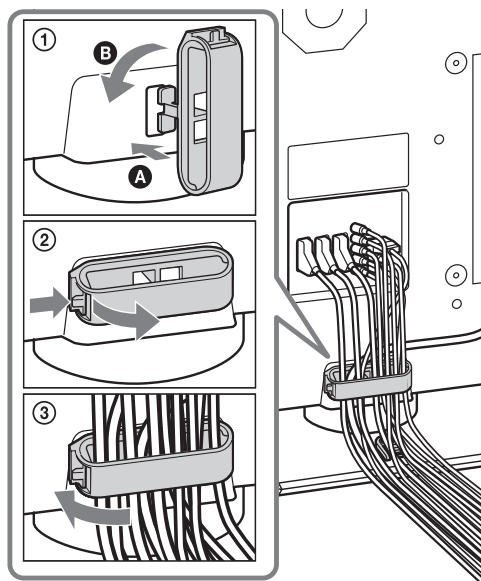
Poznámka

Sieťovú šnúru nepripájajte do elektrickej siete, kým nie sú dokončené všetky zapojenia.

- 4** Spojte káble do zväzku.

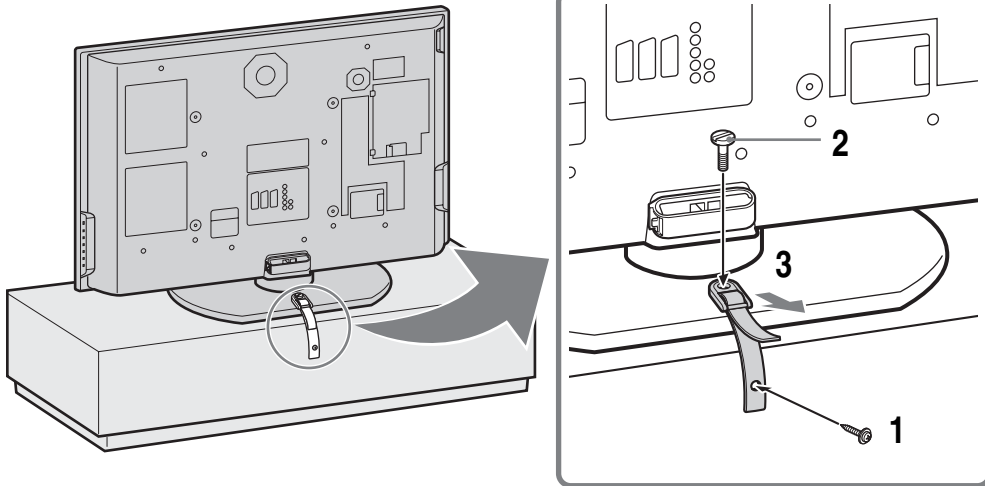
- ① Držiak kábla upevnite na zadnú časť TVP (A), potom pootočte držiak o štvrt obrátky doľava (B).

- ② Zatlačte uvoľňovací prvok spony, aby sa uvoľnila poistka a otvorte kryt a následne vložte káble.
- ③ Zatvorte kryt tak, aby zacvakol a zaistil sa.



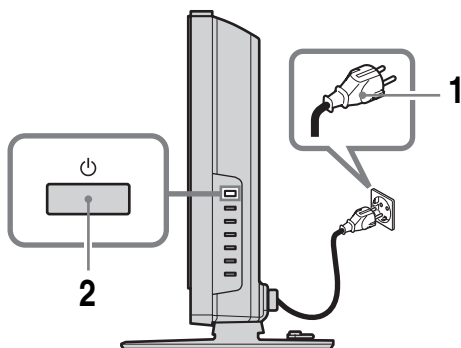
4: Ochrana pred prevrhnutím TVP


Po dokončení všetkých zapojení vykonajte postup pre ochranu TVP.





- 1 Poistný popruh (dodávaný) priskrutkujte k podstavcu dodávanou skrutkou.
- 2 Poistný popruh (dodávaný) priskrutkujte skrutkovačom alebo mincou a pod. k podstavcu pre TVP dodávanou skrutkou.
- 3 Uchopte TVP a doťahovaním dodávaného popruhu nastavte jeho dĺžku.

5: Zapnutie TVP



- 1 Zapojte sieťovú šnúru TVP do elektrickej zásuvky (220-240 AC, 50Hz).
- 2 Stlačte  na TVP (pravá strana).

Po prvom zapnutí TVP sa na obrazovke zobrazí ponuka “Language” (Jazyk). Pokračujte časťou “6: Voľba jazyka a krajiny/regiónu” na str. 13.

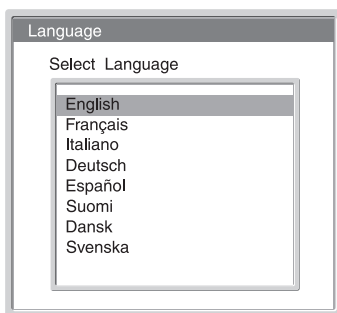
Keď je TVP v pohotovostnom režime (indikátor  (pohotovostný režim) na prednom paneli TVP svieti načerveno), stlačením TV  na DO zapnete TVP.

6: Voľba jazyka a krajiny/ regiónu

Po prvom zapnutí TVP sa na obrazovke zobrazí ponuka “Language” (Jazyk).



1 Stláčaním **↑/↓** zvolíte jazyk a stlačte OK.



2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte krajinu/régión, v ktorej budete TVP používať, potom stlačte OK.



Ak sa krajina/régión, v ktorej budete TVP používať v zozname nenachádza, zvolte namiesto krajiny/régiónu “-”.

Zobrazí sa hlásenie žiadajúce potvrdenie spustenia funkcie automatického nastavenia. Pokračujte časťou “7: Automatické naladenie a uloženie staníc” na str. 14.

7: Automatické naladenie a uloženie staníc

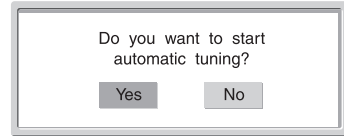
Po zvolení jazyka a krajiny/regiónu sa zobrazí hlásenie žiadajúce potvrdenie spustenia funkcie automatického nastavenia TVP.

TVP musíte nastaviť pre príjem TV staníc.

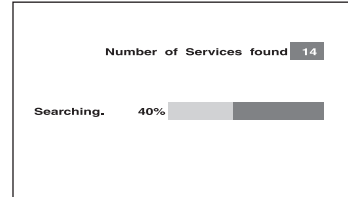
Nasledovným postupom naladíte a uložíte všetky dostupné TV stanice.



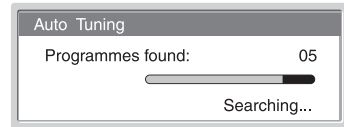
- 1 Stlačením OK zvolte "Yes" (Áno).



Zobrazenie pre digitálne automatické ladenie



Zobrazenie pre analógové automatické ladenie



TVP spustí vyhľadávanie a ukladanie všetkých dostupných digitálnych a potom analógových TV staníc. Tento proces môže trvať niekoľko minút. Buďte preto trpezliví a nestláčajte žiadne tlačidlo na TVP ani na DO.

Po naladení a uložení všetkých dostupných digitálnych a analógových TV staníc TVP obnoví bežnú prevádzku. Zobrazí sa digitálna TV stanica uložená pod predvoľbu č. 1. Ak sa nenájdu žiadne digitálne TV stanice, zobrazí sa analógová TV stanica uložená pod predvoľbou č. 1.

Ak sa zobrazí hlásenie vyzývajúce na kontrolu pripojenia antény

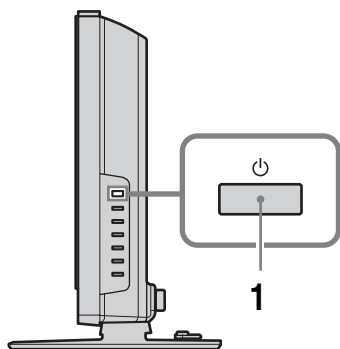
Nenaladili sa žiadne digitálne ani analógové stanice. Skontrolujte pripojenie antény a stlačením OK znova spustíte proces automatického ladenia a ukladania staníc.

- 2 Ak sa na obrazovke zobrazí ponuka Programme Sorting (Triedenie programov), vykonajte kroky 2 a 3 z časti "Programme Sorting (Triedenie programov) (len analógový režim)" (str. 32).

Ak vám poradie uložených analógových predvoľieb vyhovuje, pokračujte krokom 3.

- 3 Stlačením tlačidla MENU vypnete zobrazenie obrazovej ponuky. TVP naladil a uložil všetky dostupné TV stanice.

Sledovanie TVP



- 1 Stlačením na TVP (pravá strana) zapnete TVP.

Keď je TVP v pohotovostnom režime (indikátor (pohotovostný režim) na prednom paneli TVP svieti načerveno), stlačením TV / na DO zapnete TVP.

- 2 Stlačením DIGITAL prepnete TVP do digitálneho režimu alebo stlačením ANALOG prepnete TVP do analógového režimu.

Dostupné TV stanice závisia od zvoleného režimu.

- 3 Stlačením číselných tlačidiel alebo stláčaním PROG +/- zvolíte požadovanú predvoľbu s TV stanicou.

Pre výber predvoľby č. 10 a vyššej stlačte druhú a tretie číselné tlačidlo do 2 sekúnd po prvom. Výber digitálnej TV stanice pomocou digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) pozri na str. 18.

V digitálnom režime



Nakrátko sa zobrazí informačné hlásenie. V tomto hlásení sa môžu zobrazit nasledovné ikony.

- : Rozhlasová služba.
- : Kódovaná/platená služba.
- : Sú dostupné viaceré jazyky.
- : Sú dostupné titulky.
- : Sú dostupné titulky pre sluchovo postihnutých.
- : Odporúčaný minimálny vek pre sledovanie aktuálneho programu (od 4 do 18 rokov).
- : Parental Lock (Rodičovský zámok)
- : Zobrazené vysielanie sa práve nahráva.



Ďalšie operácie



Pre	Vykonajte
Dočasné vypnutie TVP (pohotovostný režim)	Stlačte TV / .
Úplné vypnutie TVP	Stlačte na TVP (pravá strana).
Nastavenie hlasitosti	Stláčajte + (zvyšovanie) / - (znižovanie).
Vypnutie zvuku	Stlačte . Opätovným stlačením zvuk zapnete.
Prepnutie do digitálneho režimu	Stlačte DIGITAL.
Ukrytie interaktívnych výziev z obrazovky (len v digitálnom režime)	
Prepnutie do analógového režimu	Stlačte ANALOG.



Pokračovanie

Pre	Vykonajte
Obnovenie naposledy sledovanej predvoľby (sledovanú minimálne 5 sekúnd)	Stlačte  .
Zobrazenie indexovej tabuľky predvoľieb (len v analógovom režime)	Stlačte OK. Analógovú predvoľbu zvolíte stláčaním  a následným stlačením OK. Zobrazenie indexovej tabuľky zdrojov vstupného signálu pozri na str. 21.

Zobrazenie teletextu

Stlačte . Po každom stlačení tlačidla  sa zobrazenie cyklicky mení nasledovne: Teletext → Teletext aj TV obraz (zmiešaný režim) → Teletext vypnutý (ukončenie sledovania Teletextu) Stranu zvolíte stláčaním číselných tlačidiel alebo tlačidiel PROG +/-.

Pre "zastavenie" teletextovej strany stlačte /.




Pre zobrazenie ukrytej informácie stlačte /.

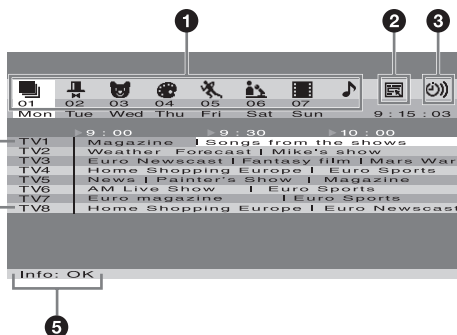
Rady

- Pri sledovaní teletextu musí byť TV signál kvalitný. Inak sa môžu vyskytovať chyby v zobrazovaní textu.
- Teletext je informačná služba vysielaná väčšinou TV staníc. Indexová strana teletextu (väčšinou strana 100) poskytuje informácie o používaní služby.
- Ak sa v režime teletextu v spodnej časti teletextovej strany zobrazí farebne rozlíšená ponuka, je dostupná služba Fastext. Fastext umožňuje rýchly a jednoduchý prístup na jednotlivé strany. Stlačením príslušného farebného tlačidla zobrazíte príslušnú stranu.

Sprístupnenie služby NexTVView (závisí od dostupnosti služby)

Služba NexTVView je elektronický prehľad programov.

- 1 Zvoľte TV stanicu poskytujúcu službu NexTVView (akonáhle sú dostupné potrebné dáta, zobrazí sa hlásenie "NexTVView") a stlačte .
- 2 Stláčaním  zvolíte zobrazenú voľbu a stlačením OK výber potvrdíte. Pre vypnutie služby NexTVView znova stlačte .



- 1  (Všetko)/ (Zábava)/ (Detské programy)/ (Umenie)/ (Šport)/ (Správy)/ (Filmy)/ (Hudba):

Prehľad programov podľa kategórií.

- 2  (Len ak služba NexTVView poskytuje viac ako osem programov):

Zoznam staníc. Môžete uložiť až osem staníc. Výrobné nastavenie staníc obnovíte zvolením "Auto ▶".

- 3 ):

Zobrazenie zoznamu pripomenutí (podrobnosti pozri v časti "5 Info").

- 4 **Programy:**

Zobrazenie zoznamu programov podľa času, keď je dostupných 50% alebo menej údajov služby NexTVView (na obrazovke sa pri zvolení stanice zobrazí indikácia "NexTVView" naoranžovo) a zobrazenie zoznamu programov podľa času a stanice, keď je dostupných viac než 50% údajov služby NexTVView (na obrazovke sa pri zvolení stanice zobrazí indikácia "NexTVView" načierno). Percentá údajov sa líšia podľa danej oblasti.

- 5 **Info:**

Zobrazenie informácie o programe.


Ak chcete program nahráť (len VCR s podporou funkcií SmartLink a časovaného nahrávania), stlačte červené tlačidlo.

Ak chcete zobraziť pripomenutie, keď sa program začne vysielajú, stlačte zelené tlačidlo. Nastaviť môžete až 5 programov.

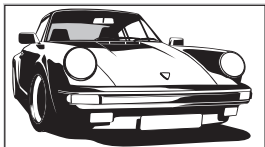
Poznámky

- Ak jazyk používaný pri službe NexTVView nezodpovedá jazyku nastavenému pre TVP, na obrazovke sa budú zobrazovať nesprávne znaky. Nastavte "Language" (Jazyk) podľa jazyka používaného pri službe NexTVView (str. 31). Položku "Country" (Krajina) nastavte tiež podľa toho, v ktorej krajine/regióne sa služba NexTVView vysielala (str. 31).
- Položky "Record" (nahrávanie) a "Remind" (Pripomenutie) nebudú dostupné, ak sa zvolený program už začal.

Manuálne prepínanie formátu zobrazenia podľa vysielania

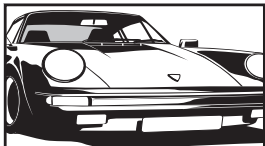
Stláčaním  zvolíte Wide, Smart, 4:3, 14:9 alebo Zoom.

Wide



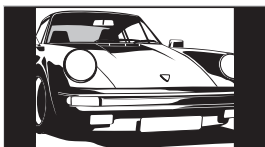
Správne zobrazenie obrazu pri vysielaní širokohlého obrazu (16:9).

Smart*



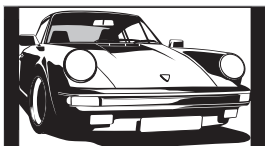
Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 s imitáciou širokohlého obrazu. Obraz s pomerom strán 4:3 sa roztiahne, aby vyplnil celú obrazovku.

4:3



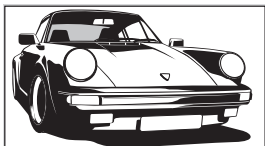
Zobrazenie bežného vysielania s pomerom strán 4:3 bez úprav.

14:9*



Zobrazenie vysielania s pomerom strán 14:9 bez úprav. Na okrajoch obrazovky sa zobrazia čierne pruhy.



Zoom*



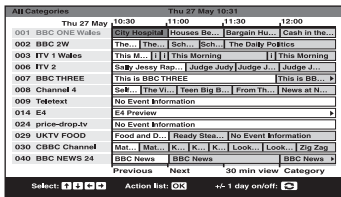
Zobrazenie vysielania vo formáte filmového plátna (Letter box) v správnych proporciách.

* Vrchná a spodná časť obrazu sa môže orezať.


Rady


















- Môžete tiež nastaviť "Auto Format" (Auto formát) na "On" (Zap). TVP automaticky zvolí najvhodnejší režim podľa vysielania (str. 27).
- Ak je zvolené Smart, 14:9 alebo Zoom, môžete posúvať pozíciu obrazu. Stláčaním / posuniете obraz nahor/nadol (napr. aby ste mohli čítať titulky).




Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG) DV3



Digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG)

- 1 V digitálnom režime zobrazte stlačením  digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG).
- 2 Vykonajte požadované operácie podľa nasledovnej tabuľky.

Pre	Vykonajte
Vypnutie EPG	Stlačte  .
Posuv v prehľade EPG	Stláčajte  /  /  /  .
Zobrazenie predchádzajúcich alebo nasledujúcich 6 staníc	Stlačte červené (predchádzajúce) alebo zelené (nasledujúce) tlačidlo.
Sledovanie aktuálneho programu	Stlačte OK, keď je zvolený aktuálny program.
Zoradenie informácií o programe podľa kategórie – Zoznam Category	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stlačte modré tlačidlo. 2 Stláčaním /// zvolíte kategóriu. Názov kategórie sa zobrazí vedľa obrazu. Medzi dostupné kategórie patrí: Favourite (Obľúbené) Obsahuje všetky TV stanice, ktoré sú uložené v zozname Favourite (Obľúbené) (str. 20). All categories (Všetky kategórie) Obsahuje všetky dostupné TV stanice. News (Správy) Obsahuje všetky spravodajské TV stanice. 3 Stlačte OK. Digitálny elektronický prehľad TV programov (EPG) bude teraz zobrazovať len aktuálne programy zo zvolenej kategórie.
Nastavenie programu, ktorý sa má nahrat – Timer REC (Časovaný záznam)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním /// zvolíte program, ktorý sa má neskôr nahrat. 2 Stlačte OK. 3 Stláčaním / zvolíte "Timer REC". 4 Stlačením OK nastavte TVP a časovače VCR. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . Indikátor  na TVP (predná strana) sa rozsvieti. <p>Poznámky</p> <ul style="list-style-type: none"> • Časovaný záznam VCR je možné nastaviť na TVP len pre Smartlink-kompatibilné VCR. Ak VCR nie je kompatibilný s funkciou Smartlink, zobrazí sa hlásenie pripomínajúce nastavenie časovača VCR. • Po spustení nahrávania je možné prepnúť TVP do pohotovostného režimu, ale nevypínajte ho úplne, lebo sa nahrávanie môže zrušiť.

Pre	Vykonajte
Nastavenie programu, ktorý sa má automaticky zobrazíť na obrazovke, keď začne – Reminder (Pripomenutie)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓/←/→ zvolíte program, ktorý sa má zobrazíť. 2 Stlačte OK. 3 Stláčaním ↑/↓ zvolíte “Reminder”. 4 Stlačte OK, aby sa automaticky zobrazil zvolený program, keď sa začne. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . <p>Poznámka Ak prepnete TVP do pohotovostného režimu, automaticky sa zapne pri spustení vysielania daného programu.</p>
Nastavenie dátumu a času vysielania programu, ktorý chcete nahráť – Manual Timer REC (Manuálny časovaný záznam)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stlačte OK. 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte “Manual timer REC”. 3 Stláčaním ↑/↓ zvolíte dátum a stlačte →. 4 Postupom z kroku 3 nastavte začiatok a koniec času vysielania. 5 Stláčaním ↑/↓ zvolíte TV stanicu, potom stlačením OK nastavte TVP a časovače VCR. Vedľa informácií o programe sa zobrazí symbol . Indikátor  na TVP (predná strana) sa rozsvieti. <p>Poznámky</p> <ul style="list-style-type: none"> • Časovaný záznam VCR je možné nastaviť na TVP len pre Smartlink-kompatibilné VCR. Ak VCR nie je kompatibilný s funkciou Smartlink, zobrazí sa hlásenie pripomínajúce nastavenie časovača VCR. • Po spustení nahrávania je možné prepnúť TVP do pohotovostného režimu, ale nevypínajte ho úplne, lebo sa nahrávanie môže zrušiť.
Zrušenie nahrávania/pripomenky – Timer list (Zoznam časovačov)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Stlačte OK. 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte “Timer list”. 3 Stláčaním ↑/↓ zvolíte program, ktorý chcete zrušiť, potom stlačte OK. Zobrazí sa výzva pre potvrdenie zrušenia programu. 4 Stláčaním → zvolíte “Yes” (Áno) a výber potvrdíte stlačením OK.

Používanie zoznamu Favourite (Oblíbené) DV3



Favourite list

- 1 V digitálnom režime zobrazte stlačením ♥ zoznam Favourite (Oblíbené).
Ak je zoznam Favourite (Oblíbené) prázdny, zobrazí sa hlásenie s výzvou na vloženie TV staníc do zoznamu Favourite (Oblíbené).
- 2 Vykonajte požadované operácie podľa nasledovnej tabuľky.

Pre	Vykonajte
Počiatkové vytvorenie zoznamu Favourite (Oblíbené)	Pri prvom stlačení tlačidla ♥ sa zobrazí hlásenie s výzvou pre vloženie TV staníc do zoznamu Favourite (Oblíbené). <ol style="list-style-type: none">1 Stlačením OK zvolíte "Yes" (Áno).2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte predvoľbu, ktorú chcete pridať a stlačte OK. Ak sa v zozname nachádza viac ako 5 staníc, stlačte zelené tlačidlo pre nasledujúcich 5 staníc alebo stlačte červené tlačidlo pre predchádzajúcich 5 staníc. Ak poznáte číslo kanála, môžete pomocou číselných tlačidiel zadať kanál priamo.3 Stlačte OK. TV stanice uložené v zozname Favourite (Oblíbené) sú označené symbolom ♥.
Vypnutie zoznamu Favourite (Oblíbené)	Stlačte ♥.
Posuv v zozname Favourite (Oblíbené)	Stláčajte ↑/↓.
Zobrazenie predchádzajúcich alebo nasledujúcich 5 staníc	Stlačte červené (predchádzajúce) alebo zelené (nasledujúce) tlačidlo.
Zobrazenie stručných informácií o aktuálnych programoch	Stlačte ⊕ počas výberu TV stanice. Opätovným stlačením zobrazenie vypnete.
Sledovanie TV stanice.	Stlačte OK počas výberu TV stanice.
Pridanie alebo odstránenie TV staníc zo zoznamu Favourite (Oblíbené)	<ol style="list-style-type: none">1 Stlačte modré tlačidlo. TV stanice uložené v zozname Favourite (Oblíbené) sú označené symbolom ♥.2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte TV stanicu, ktorú chcete vložiť alebo odstrániť. Ak sa v zozname nachádza viac ako 5 staníc, stlačte zelené tlačidlo pre nasledujúcich 5 staníc alebo stlačte červené tlačidlo pre predchádzajúcich 5 staníc. Ak poznáte číslo kanála, môžete pomocou číselných tlačidiel zadať kanál priamo.3 Stlačte OK.4 Stlačením modrého tlačidla obnovíte zobrazenie zoznamu Favourite (Oblíbené).
Odstránenie všetkých TV staníc zo zoznamu Favourite (Oblíbené)	<ol style="list-style-type: none">1 Stlačte modré tlačidlo.2 Stlačte žlté tlačidlo. Zobrazí sa výzva pre potvrdenie odstránenia všetkých TV staníc zo zoznamu Favourite (Oblíbené).3 Stláčaním ← zvolíte "Yes" (Áno) a výber potvrdíte stlačením OK.

Sledovanie obrazu zo zariadenia pripojeného k TVP

Zapnite pripojené zariadenie a vykonajte jeden z uvedených krokov.

Pre zariadenie pripojené do konektorov Scart plne prepojeným 21-pinovým káblom Scart

Spustite prehrávanie na pripojenom zariadení. Na obrazovke sa zobrazí obraz z pripojeného zariadenia.

Pre automaticky naladený signál z VCR (str. 11)

V analógovom režime stláčaním PROG +/- alebo číselných tlačidiel zvolíte predvoľbu, pod ktorou je naladený video signál z VCR.

Pre ostatné pripojené zariadenia

Stláčajte / , kým sa na obrazovke nezobrazí symbol zodpovedajúci príslušnému zdroju vstupného signálu (pozri nižšie).

1 / 1, 2 / 2, 3 / 3:

Vstupný audio/video alebo RGB signál cez konektor Scart / 1, 2 alebo 3. sa zobrazí, len ak je pripojený zdroj RGB signálu.

4:

Vstupný zložkový signál cez konektory Y, Pb/Cb, Pr/Cr / 4 a vstupný audio signál cez konektory L/G/S/I, R/D/D/D / 4.

5:

Digitálny audio/video signál vstupuje do konektora HDMI IN 5. Vstupný audio signál je analógový, len ak je zariadenie pripojené cez výstupný konektor DVI a výstupný audio konektor.

6 / S- 6:

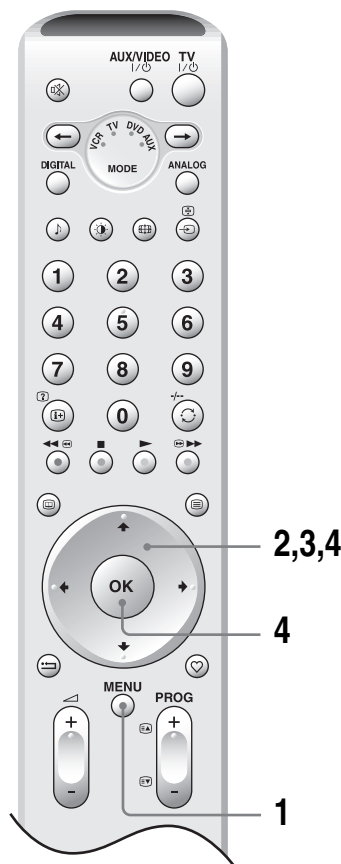
Vstupný video signál cez video konektor 6 a vstupný audio signál cez audio konektory L/G/S/I (MONO), R/D/D/D 6. S- sa zobrazí, len ak je zariadenie pripojené do konektora S-video S- 6 namiesto video konektora 6 a vstupný S-video signál vstupuje do konektora S-video S- 6.

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Obnovenie bežnej prevádzky TVP	Stlačte DIGITAL alebo ANALOG.
Zobrazenie indexovej tabuľky zdrojov vstupného signálu	Stláčaním OK zobrazíte indexovú tabuľku zdrojov vstupného signálu. (Potom, len v analógovom režime, stlačte) Zdroj vstupného signálu zvolíte stláčaním / a následným stláčaním OK.

Obrazová ponuka

Navigácia v obrazových ponukách

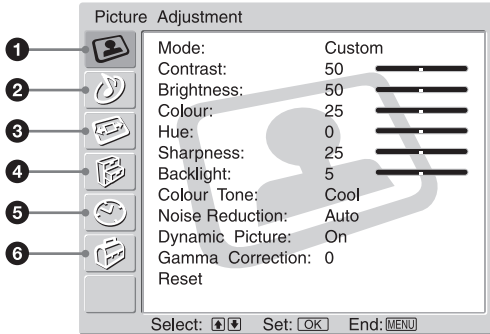


- 1 Stláčením tlačidla MENU zobrazíte obrazovú ponuku.
- 2 Stláčaním / zvolíte ikonu obrazovej ponuky.
- 3 Stláčaním / / / zvolíte požadovanú voľbu.
- 4 Stláčaním / / / zmeňte/vykonajte požadované nastavenie a stlačte OK. Obrazovú ponuku vypnete stláčaním MENU. Stláčením obnovíte posledne zobrazenú ponuku.

Popis obrazových ponúk

V jednotlivých ponukách sú dostupné nasledovné voľby. Podrobnosti o navigácii v obrazových ponukách pozri na str. 21.

Podrobnosti o jednotlivých obrazových ponukách pozri na stranách, ktorých číslo je uvedené v zátvorkách.



1 Picture Adjustment (Nastavenie obrazu)

- Mode (Režim) (23)
- Contrast/Brightness/Colour/Hue/
Sharpness/Backlight (Kontrast/Jas/Farba/
Odtieň/Ostrosť/Osvetlenie) (23)
- Colour Tone (Farebný tón) (23)
- Noise Reduction (Redukcia šumu) (24)
- Dynamic Picture (Dynamický obraz) (24)
- Gamma Correction (Gamma korekcia) (24)
- Reset (24)

2 Sound Adjustment (Nastavenie zvuku)

- Effect (Efekt) (25)
- Treble/Bass/Balance (Výšky/Hĺbky/
Vyváženie) (25)
- Auto Volume (Aut. hlasitosť) (25)
- Dual Sound (Dvojkanál. zvuk) (26)
- Volume (Hlasitosť) (26)
- Dual Sound (Dvojkanál. zvuk) (26)
- Reset (26)

3 Screen Control (Nastavenie obrazovky)

- Auto Format (Auto formát) (27)
- Screen Format (Formát obrazovky) (27)
- Screen Shift (Posunutie obrazu) (27)
 - V Shift/H Shift/Reset (Vertikálny posun/
Horizont. posun/Reset)

4 Features (Funkcie)

- Power Saving (Redukovaná spotreba) (28)
- Speaker (Reproduktory) (28)
- AV2 Output (AV2 výstup) (28)
- Picture Off (Vypnutie obrazu) (29)

5 Timer (Časovač)

- Sleep Timer (Časovač vypnutia) (30)
- Auto Shutoff (Aut. vypnutie) (30)

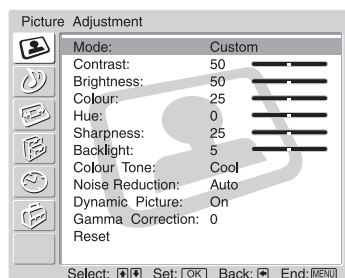
6 Set Up (Nastavenia)

- Auto Start Up (Automatické spustenie) (31)
- Language (Jazyk) (31)
- Country (Krajina) (31)
- Auto Tuning (Automatické ladenie) (32)
- Programme Sorting
(Triedenie programov) (32)
- Programme Labels
(Označenie programov) (32)
- AV Preset (AV predvoľba) (33)
 - Equipment labels/Edit/Skip (Označenie
zariadení/Upraviť/Vynechať)
- Manual Programme Preset
(Ručné ladenie) (33)
 - Programme/System/Channel/Label/AFT/
Audio Filter/Skip/Decoder/ATT/Confirm
(Program/Systém/Kanál/Označiť/AFT/
Audio filter/Vynechať/Dekodér/ATT/
Potvrďte)
- Digital Set Up (Digitálne nastavenie) (36)
 - Digital Tuning/Digital Set-up (Digitálne
ladenie/Digitálne nastavenie)

Poznámka

Dostupné voľby sa líšia v závislosti od aktuálneho stavu. Zobrazujú sa len momentálne dostupné voľby.

Ponuka Picture Adjustment (Nastavenie obrazu)



Ponuka Picture Adjustment obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Rada

Keď nastavíte “Mode” (Režim) na “Vivid” (Živý) alebo “Standard” (Štandard), je možné nastavovať len “Mode” (Režim), “Contrast” (Kontrast), “Colour Tone” (Farebný tón), “Noise Reduction” (Redukcia šumu) a “Reset”.

Mode (Režim)

Výber režimu obrazu.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Mode”.
- 2 Stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte jeden z nasledovných režimov obrazu a stlačte OK.
Vivid (Živý): Zvýšenie kontrastu a ostrosti.
Standard (Štandard): Štandardný obraz. Odporúča sa pre domáce kino.
Custom (Užívateľský): Umožňuje uložiť vlastné nastavenia.

Rada

Režim obrazu tiež môžete meniť stláčaním \odot .

Contrast/Brightness/Colour/Hue/Sharpness/Backlight (Kontrast/Jas/Farba/Odtieň/Ostrosť/Osvetlenie)

- 1 Stlačením OK vyberte voľbu.
- 2 Stláčaním \leftarrow/\rightarrow vykonajte nastavenie a stlačte OK.

Rada

Položku “Hue” (Odtieň) je možné upravovať len pre farebný signál v norme NTSC (napr. videokazety z USA).

Colour Tone (Farebný tón)

- 1 Stlačením OK zvolíte “Colour Tone”.
- 2 Stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.
Cool (Studený): Dodáva bielej farbe studený nádych (domodra).
Neutral (Neutrálny): Dodáva bielej farbe neutrálny nádych (dobiela).
Warm (Teplý): Dodáva bielej farbe teplý nádych (dočervena).

Noise Reduction (Redukcia šumu)

Redukcia úrovně šumu v nekvalitnom vysielanom signáli.

- 1 Stlačení OK zvolte "Noise Reduction".
- 2 Stlačením **↑/↓** zvolte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.
Auto: Automatická redukcia úrovně šumu.
High/Low/Off (Vysoká/Nízka/Vyp): Zmena úrovně redukcie šumu.
CNR: Redukcia úrovně šumu pri vysielaní animovaného obrazu.
BNR: Redukcia úrovně mozaikového šumu. Je účinná pri digitálnych TV stanicích, alebo pri pripojení DVD prehrávača/digitálneho satelitného prijímača s funkciou prehrávania MPEG signálu.

Dynamic Picture (Dynamický obraz)

Zvýšenie kontrastu obrazu.

- 1 Stlačení OK zvolte "Dynamic Picture".
- 2 Stlačením **↑/↓** zvolte "On" (Zap) a stlačte OK.

Gamma Correction (Gamma korekcia)

Nastavenie vyváženia medzi svetlými a tmavými oblasťami obrazu.

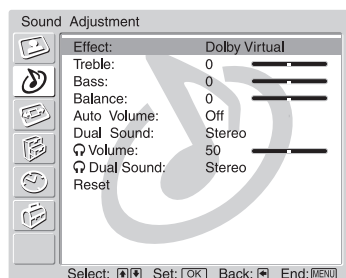
- 1 Stlačení OK zvolte "Gamma Correction".
- 2 Stlačením **↑/↓** vykonajte nastavenie a stlačte OK.

Reset

Obnovenie všetkých nastavení obrazu na výrobné hodnoty.

- 1 Stlačení OK zvolte "Reset".
- 2 Stlačením **↑/↓** zvolte "OK" a stlačte OK.

Ponuka Sound Adjustment (Nastavenie zvuku)



Ponuka Sound Adjustment obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Effect (Efekt)

- 1 Stlačením OK zvolíte “Effect”.
- 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte jeden z nasledovných zvukových efektov a stlačte OK.

Off (Vyp): Štandardný zvuk.

Natural (Prirodzený): Zvýšenie čistoty, detailnosti a prítomnosti zvuku systémom “BBE High Definition Sound system”^{*1}.

Dynamic (Dynamický): Systém “BBE High Definition Sound system” zosilňuje čírosť a účinok zvuku pre lepšie zvýraznenie a hudobnú realistiku zvuku.

Dolby Virtual^{*2}: Pomocou TV reproduktorov simuluje surround (priestorový) efekt vytváraný multikanálovým systémom.

Rady

- Zvukový efekt tiež môžete meniť stláčaním ⌵.
- Ak nastavíte “Auto Volume” (Aut. hlasitosť) na “On” (Zap), “Dolby Virtual” sa automaticky nastaví na “Natural” (Prirodzený).

^{*1} Vyrobené v licencií spoločnosti BBE Sound, Inc.

Vyrobené v licencií spoločnosti BBE Sound, Inc. Tento systém je chránený patentom USA č. 4638258 a č. 4482866. Výraz “BBE” a symbol BBE sú obchodné značky spoločnosti BBE Sound, Inc.

^{*2} Vyrobené v licencií spoločnosti Dolby Laboratories. “Dolby” a symbol dvojité-D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

Treble/Bass/Balance (Výšky/Hĺbky/Vyváženie)

Nastavenie vysokých (Treble), nízkych (Bass) tónov a vyváženia zvuku medzi ľavým a pravým reproduktorom (Balance).

- 1 Stlačením OK vyberte voľbu.
- 2 Stláčaním ←/→ vykonajte nastavenie a stlačte OK.

Auto Volume (Aut. hlasitosť)

Udržiavanie rovnakej úrovne hlasitosti nezávisle od vysielaného signálu (napr. v prípade reklám, pri ktorých je hlasitosť vyššia než pri bežnom vysielaní).

- 1 Stlačením OK zvolíte “Auto Volume”.
- 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte “On” (Zap) a stlačte OK.


Rada

Ak nastavíte “Effect” (Efekt) na “Dolby Virtual”, “Auto Volume” sa automaticky nastaví na “Off” (Vyp).

Pokračovanie

Dual Sound (Dvojkanál. zvuk)

Nastavenie zvuku pri stereo alebo dvojjazyčnom vysielaní.

- 1 Stlačením OK zvolte "Dual Sound".
- 2 Stláčaním  zvolte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.

Stereo, Mono: Pri stereo vysielaní.



A/B/Mono: Pri dvojjazyčnom vysielaní zvolte "A" pre zvukový kanál 1, "B" pre zvukový kanál 2 alebo "Mono" pre monofonický kanál, ak je dostupný.

Rada

Ak zvolíte iné zariadenie pripojené k TVP, voľbu "Dual Sound" nastavte na "Stereo", "A" alebo "B".



Volume (Hlasitosť v slúchadlách)

Nastavenie hlasitosti v slúchadlách.

- 1 Stlačením OK zvolte " Volume".
- 2 Stláčaním  vykonajte nastavenie a stlačte OK.

Dual Sound (Dvojkanál. zvuk)

Nastavenie zvuku v slúchadlách pri stereo alebo dvojjazyčnom vysielaní.

- 1 Stlačením OK zvolte " Dual Sound".
- 2 Stláčaním  zvolte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.

Stereo, Mono: Pri stereo vysielaní.


A/B/Mono: Pri dvojjazyčnom vysielaní zvolte "A" pre zvukový kanál 1, "B" pre zvukový kanál 2 alebo "Mono" pre monofonický kanál, ak je dostupný.

Rada

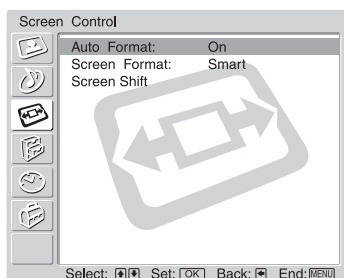
Ak zvolíte iné zariadenie pripojené k TVP, voľbu " Dual Sound" nastavte na "Stereo", "A" alebo "B".

Reset

Obnovenie nastavení položiek "Treble", "Bass" a "Balance" na výrobné hodnoty.

- 1 Stlačením OK zvolte "Reset".
- 2 Stláčaním  zvolte "OK" a stlačte OK.

Ponuka Screen Control (Nastavenie obrazovky)



Ponuka Screen Control obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Auto Format (Auto formát)

Automatické prepínanie formátu obrazu podľa vysielaného signálu.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Auto Format”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte “On” (Zap) a stlačte OK.
Ak chcete túto funkciu vypnúť, zvolíte “Off” (Vyp).

Rady

- Aj keď ste voľbu “Auto Format” nastavili na “On” alebo “Off”, vždy môžete opakovaným stláčaním tlačidla **↕** prepínať formát (pomer strán) obrazu.
- Voľba “Auto Format” je dostupná len pri signáloch v norme PAL a SECAM.

Screen Format (Formát obrazovky)

Podrobnosti o formáte obrazovky pozri na str. 17.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Screen Format”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte “Smart”, “4:3”, “14:9”, “Zoom” alebo “Wide” (podrobnosti pozri na str. 17), potom stlačte OK.

Screen Shift (Posunutie obrazu)

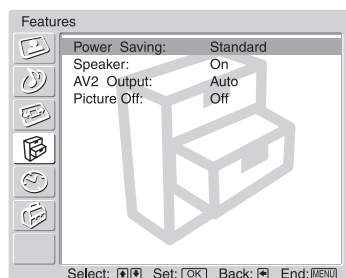
Nastavenie polohy obrazu pri jednotlivých formátoch zobrazenia.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Screen Shift”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.
V Shift (Vertikálny posun): Prispôsobenie vertikálnej polohy obrazu.
H Shift (Horizont. posun): Prispôsobenie horizontálnej polohy obrazu.
Reset: Obnovenie výrobných nastavení. Namiesto kroku 3 stláčaním **↑/↓** zvolíte “OK” a stlačte OK.
- 3 Stláčajte **↑/↓** (pre vertikálny posun obrazu) alebo **←/→** (pre horizontálny posun obrazu), potom stlačte OK.

Rada

Ak je voľba “Screen Format” (Formát obrazovky) nastavená na “4:3” alebo “Wide”, položku “V Shift” (Vertikálny posun) nie je možné upravovať.

Ponuka Features (Funkcie)



Ponuka Features obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Power Saving (Redukovaná spotreba)

Redukcia príkonu TVP.


- 1 Stlačením OK zvolíte “Power Saving”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte “Reduce” (Redukovaný) a stlačte OK.

Speaker (Reproduktory)



Zapnutie/vypnutie reprodukcie zvuku z TV reproduktorov.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Speaker”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte “On” (Zap.) alebo “Off” (Vyp.) a stlačte OK.

On (Zap): Reprodukujú zvuk TVP.

Off (Vyp): Zvuk TVP reprodukujú reproduktory externého audio zariadenia pripojeného do výstupných audio konektorov .

AV2 Output (AV2 výstup)


Nastavenie zdroja výstupného signálu vyvedeného na konektor  na zadnej strane TVP. Ak pripojíte VCR alebo iné nahrávacie zariadenie do konektora , môžete nahrávať signál prichádzajúci do TVP z externého zariadenia pripojeného k TVP cez iné konektory.


- 1 Stlačením OK zvolíte “AV2 Output”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte jedno z nasledovných nastavení a stlačte OK.



Auto: Výstupný signál sa vždy zhoduje so signálom zobrazeným na obrazovke.

TV Analog (TV analóg): Výstup analógového TV signálu.

TV Digital (TV digitál): Výstup digitálneho TV signálu.



AV1: Výstupný signál z externého zariadenia pripojeného do konektora  1.




AV3: Výstupný signál z externého zariadenia pripojeného do konektora  3.

AV6: Výstupný signál z externého zariadenia pripojeného do konektora  6/S- 6.

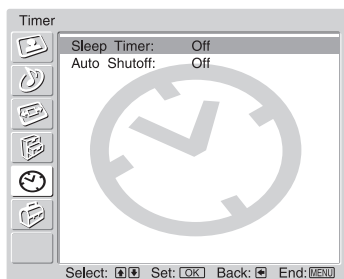
Picture Off (Vypnutie obrazu)

Vypnutie obrazu. Zvuk zostane zapnutý.

- 1 Stlačením OK zvolíte "Picture Off".
- 2 Stláčaním / zvolíte "On" (Zap) a stlačte OK.

Indikátor  (vypnutie obrazu) na TVP (predná časť) svieti nazeleno. Obraz zapnete stlačením ľubovoľného tlačidla (okrem  +/- a ).

Ponuka Timer (Časovač)



Ponuka Timer obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Sleep Timer (Časovač vypnutia)

Nastavenie periódy, po ktorej sa TVP automaticky prepne do pohotovostného režimu.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Sleep Timer”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte požadovanú časovú periódu (“30min”/“60min”/“90min”/“120min”) a stlačte OK.

Indikátor **⏸** (časovač) na TVP (predná časť) svieti naoranžovo.

Rady

- Ak vypnete a znova zapnete TVP, nastavenie “Sleep Timer” (Časovač vypnutia) sa zmení na “Off” (Vyp).
- Minútu pred vypnutím TVP do pohotovostného režimu sa na obrazovke zobrazí hlásenie “Sleep timer will end soon. Power will be turned off.” (Časovač čoskoro skončí. TVP sa automaticky vypne.).
- Ak stlačíte **[+]/[?]** na DO, na obrazovke sa zobrazí zostávajúci čas do vypnutia TVP v minútach.

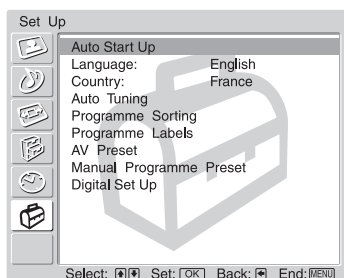
Auto Shutoff (Aut. vypnutie)

Funkcia nastaví TVP tak, že keď zvolíte zdroj vstupného signálu a TVP nebude z pripojeného zariadenia prijímať žiadny signál, TVP sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

V režime TV je funkcia Auto Shutoff vždy nastavená na “On” (Zap).

- 1 Stlačením OK zvolíte “Auto Shutoff”.
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte “On” (Zap) a stlačte OK.

Ponuka Set Up (Nastavenia)



Ponuka Set Up obsahuje nasledovné voľby. Voľby vyberajte postupom popísaným v časti “Navigácia v obrazových ponukách” (str. 21).

Auto Start Up (Automatické spustenie)

Tzv. “úvodný krok” - výber jazyka a krajiny/regiónu, v ktorých budete TVP používať a automatické vyhľadanie a uloženie všetkých dostupných digitálnych aj analógových TV staníc. Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa jazyk a krajina/región nastavili a TV stanice naladili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 13, 14). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).

- 1 Stlačením OK zvolíte “Auto Start Up”.
- 2 Stlačením OK zvolíte “Yes” (Áno).
Na obrazovke sa automaticky zobrazí ponuka pre nastavenie jazyka.
- 3 Vykonajte postup z časti “6: Voľba jazyka a krajiny/regiónu” (str. 13) a “7: Automatické naladenie a uloženie staníc” (str. 14).

Language (Jazyk)

Voľba jazyka, v ktorom sa budú zobrazovať obrazové ponuky.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Language”.
- 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte jazyk a stlačte OK.
Všetky ponuky sa budú zobrazovať vo zvolenom jazyku.

Country (Krajina)

Výber krajiny/regiónu, v ktorej TVP používate.

- 1 Stlačením OK zvolíte “Country”.
- 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte krajinu/región, v ktorej budete TVP používať, potom stlačte OK.

Auto Tuning (Automatické ladenie) (len analógový režim)

Naladenie a uloženie všetkých dostupných analógových TV staníc.



Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa TV stanice naladili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 14). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).

- 1 Stlačením OK zvolíte "Auto Tuning".
- 2 Vykonajte krok 1 z časti "7: Automatické naladenie a uloženie staníc" (str. 14).

Po naladení všetkých dostupných TV staníc TVP obnoví bežnú prevádzku.











Programme Sorting (Triedenie programov) (len analógový režim)

Zmena poradia programov (analógových TV staníc), v ktorom sú uložené v TVP.

- 1 Stlačením OK zvolíte "Programme Sorting".
- 2 Stláčaním  zvolíte predvoľbu, ktorú chcete premiestniť na inú pozíciu, potom stlačte OK.
- 3 Stláčaním  zvolíte novú pozíciu predvoľby, potom stlačte OK. Opakovaním krokov 2 a 3 zmeňte v prípade potreby poradie ďalších predvoľieb.

Programme Labels (Označenie programov) (len analógový režim)

Pomenovanie TV stanice pomocou až piatich znakov (písmen alebo číslíc). Toto pomenovanie sa pri zvolení predvoľby na krátky čas zobrazí na obrazovke. (Názvy sa zvyčajne priradia automaticky z teletextového signálu (ak je dostupný).)

- 1 Stlačením OK zvolíte "Programme Labels".
- 2 Stláčaním  zvolíte predvoľbu, ktorej chcete priradiť názov a stlačte OK.
- 3 Stláčaním / zvolíte požadovaný znak (pre medzeru zvolíte "□") a stlačte OK.
Ak zadáte nesprávny znak
Stláčaním / zvolíte  a stláčaním OK zvolíte chybný znak. Následným stláčaním / zvolíte správny znak a stlačte OK.
- 4 Opakujte krok 3, kým nedokončíte celý názov.
- 5 Stláčaním / zvolíte "End" (Koniec) a stlačte OK.

AV Preset (AV predvoľby)

Priradenie názvu externému zariadeniu pripojenému do konektorov na bočnej a zadnej strane TVP. Tento názov sa na krátky čas zobrazí na obrazovke pri zvolení zariadenia. Pri prepínaní sa môžu vynechávať konektory pre zdroj vstupného signálu, do ktorých nie je pripojené žiadne zariadenie.

- 1 Stlačením OK zvolíte "AV Preset".
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte požadovaný zdroj vstupného signálu a stlačte OK.
- 3 Stláčaním **↑/↓** zvolíte požadovanú voľbu nižšie a stlačte OK.




Voľba	Popis
Equipment labels (Označenie zariadení)	Použite jeden z uvedených predvolených názvov.
Edit (Zmeniť)	Vytvorenie vlastného názvu. Vykonať kroky 3 až 5 z časti "Programme Labels (Označenie programov)" (str. 32).
Skip (Vynechať)	Vynechávanie určeného zdroja vstupného signálu (konektory, do ktorých nie je pripojené žiadne zariadenie), pri výbere zdroja vstupného signálu tlačidlami ↑/↓ .

Manual Programme Preset (Ručné ladenie) (len analógový režim)

Pred výberom voľby "Label" (Označiť)/"AFT"/"Audio Filter" (Audio filter)/"Skip" (Vynechať)/"Decoder" (Dekodér)/"ATT" zvolíte stláčaním PROG +/- požadovanú predvoľbu. Nie je možné zvoliť predvoľbu, pre ktorú ste nastavili vynechávanie vo voľbe "Skip" (Vynechať) (str. 35).

- 1 Stlačením OK zvolíte "Manual Programme Preset".
- 2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte jednu z nasledovných voľieb a stlačte OK.

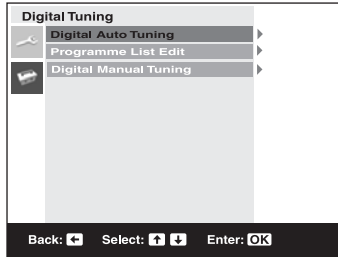
Voľba	Popis
Programme (Program) System (Systém) Channel (Kanál)	<p>Manuálne ladenie TV staníc.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte “Programme” a stlačte OK. 2 Stláčaním ↑/↓ zvolte predvoľbu, pod ktorú chcete manuálne naladiť stanicu (pre signál z VCR zvolte predvoľbu 0), potom stlačte ←. 3 Stláčaním ↑/↓ zvolte “System” (Systém) a stlačte OK. <p>Poznámka Táto voľba nemusí byť v závislosti od krajiny/regiónu zvolených v ponuke “Country” (str. 31) dostupná.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 Stláčaním ↑/↓ zvolte jeden z nasledovných systémov TV vysielania a stlačte ←. B/G: Pre západoeurópske krajiny/regióny D/K: Pre východoeurópske krajiny/regióny I: Pre Veľkú Britániu L: Pre Francúzsko 5 Stláčaním ↑/↓ zvolte “Channel” (Kanál) a stlačte OK. 6 Stláčaním ↑/↓ zvolte “S” (pre kanály káblovej televízie) alebo “C” (pre pozemské vysielanie), potom stlačte →. 7 Stanice naladte nasledovne: Ak nepoznáte číslo kanála (frekvenciu) Stlačením ↑/↓ vyhľadajte najbližšiu dostupnú stanicu. Po vyhľadaní nejakej stanice sa ladenie zastaví. Stlačením ↑/↓ môžete v ladení pokračovať. Ak poznáte číslo kanála (frekvenciu) Číselnými tlačidlami zadajte frekvenciu stanice alebo signálu z VCR. 8 Stlačte OK. 9 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 10 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Opakovaním tohto postupu manuálne naladte ďalšie stanice.</p>
Label (Označiť)	<p>Pomenovanie predvoľby piatimi znakmi. Toto pomenovanie sa pri zvolení predvoľby na krátky čas zobrazí na obrazovke.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vykonať kroky 3 až 5 z časti “Programme Labels (Označenie programov)” (str. 32). 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK.
AFT	<p>Jemné manuálne doladenie stanice uloženej pod zvolenou predvoľbou, ak máte dojem, že to môže zlepšiť kvalitu obrazu. (Štandardne pracuje jemné automatické doladovanie (AFT) správne a obraz sa doladí.)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ nastavte jemné doladenie v rozsahu od -15 do +15 a stlačte OK. 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Automatické doladovanie aktivujete zvolením “On” (Zap) v kroku 1.</p>

Voľba	Popis
Audio Filter (Audio filter)	<p>Skvalitnenie zvuku pre individuálne programy (TV stanice) v prípade rušenia v mono vysielaní. Niekedy môže pri sledovaní monofonických programov neštandardný vysielací signál spôsobovať rušenie alebo výpadky zvuku.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte “Low” (Nízky) alebo “High” (Vysoký) a stlačte OK. Ak sa rušenie zvuku nevyskytuje, odporúčame ponechať túto voľbu nastavenú na výrobné nastavenie “Off” (Vyp.). 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Poznámka Keď nastavíte “Low” alebo “High”, nie je možné prijímať stereo alebo duálny zvuk.</p>
Skip (Vynechať)	<p>Vynechávajú neželateľných analógových predvoľieb pri výbere tlačidlami PROG +/- (Vynechávané predvoľby však môžete zobrazovať číselnými tlačidlami.)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte “Yes” (Áno) a stlačte OK. 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Zobrazovanie vynechávaných predvoľieb aktivujete zvolením “No” (Nie) v kroku 1.</p>
Decoder (Dekodér)	<p>Sledovanie a záznam kódovaných programov pomocou dekodéra pripojeného do konektora Scart   2 priamo alebo cez VCR.</p> <p>Poznámka Táto voľba nemusí byť v závislosti od krajiny/regiónu zvolených v ponuke “Country” (str. 31) dostupná.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte “On” (Zap) a stlačte OK. 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Ak chcete túto funkciu neskôr zrušiť, v kroku 1 zvolte namiesto “Off” (Vyp).</p>
ATT	<p>Vypnutie zvuku pri RF signále. V prípade silného RF signálu sa môže vyskytnúť určité rušenie obrazového signálu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte “On” (Zap) a stlačte OK. 2 Stláčaním ↓ zvolte “Confirm” (Potvrďte) a stlačte OK. 3 Stláčaním ↓ zvolte “OK” a stlačte OK. <p>Poznámka Keď je “ATT” nastavené na “On” (Zap), počas nahrávania na VCR sa môže pri zapnutí/vypnutí TVP alebo prepnutí predvoľby vyskytovať obrazový šum. V takomto prípade pripojte anténu do vstupného konektora na VCR, potom prepojte výstupný anténový konektor VCR s konektorom  na zadnej strane TVP. Skontrolujte, či VCR dokáže nahrávať digitálne stanice.</p>

Digital Set Up (Digitálne nastavenie)

Zobrazenie ponuky "Digital Set Up". Pomocou tejto ponuky je možné meniť/nastaviť digitálne nastavenia.

- 1 Stlačením OK zvolíte "Digital Set Up".
- 2 Stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte požadovanú ikonu nižšie a stlačte OK.




Ponuka Digital Tuning (Digitálne ladenie)

- 3 Stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte jednu z nasledovných volieb a stlačte OK.

Voľba	Popis
Digital Tuning (Digitálne ladenie)	Naladenie a uloženie všetkých dostupných digitálnych TV staníc. Táto operácia zvyčajne nie je potrebná, keďže sa TV stanice naladili a uložili pri prvom zapnutí TVP (str. 14). Táto voľba však umožňuje zopakovať tento proces (napr. po presťahovaní, alebo pri ladení nových TV staníc).
Digital Auto Tuning (Digitálne automatické ladenie)	<ol style="list-style-type: none">1 Stlačením OK spustíte automatické ladenia digitálnych TV staníc. Po naladení všetkých dostupných digitálnych TV staníc sa zobrazí hlásenie o skončení automatického ladenia.2 Stlačte \leftarrow.
Programme List Edit (Upraviť zoznam programov)	Odstránenie neželaných digitálnych staníc uložených v TVP a zmena poradia digitálnych staníc, v akom sú uložené v TVP. <ol style="list-style-type: none">1 Stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte stanicu, ktorú chcete odstrániť alebo presunúť pod inú predvoľbu. Ak poznáte číslo kanála (frekvenciu) Číselnými tlačidlami zadajte 3-ciferné číslo predvoľby požadovaného vysielania. Zobrazenie predchádzajúcich alebo nasledujúcich 5 staníc Stlačte červené (predchádzajúce) alebo zelené (nasledujúce) tlačidlo.2 Digitálne stanice odstraňujte alebo meňte ich poradie nasledovne: Odstránenie digitálnej stanice Stlačte OK. Zobrazí sa hlásenie s výzvou pre potvrdenie, či sa má zvolená digitálna stanica odstrániť. Stláčaním \rightarrow zvolíte "Yes" (Áno) a stlačte OK. Zmena poradia digitálnych staníc Stlačte \rightarrow a stláčaním \uparrow/\downarrow zvolíte novú pozíciu stanice a stlačte OK. Opakovaním krokov 1 a 2 zmeňte v prípade potreby poradie ďalších predvoľieb.3 Stlačte \leftarrow.

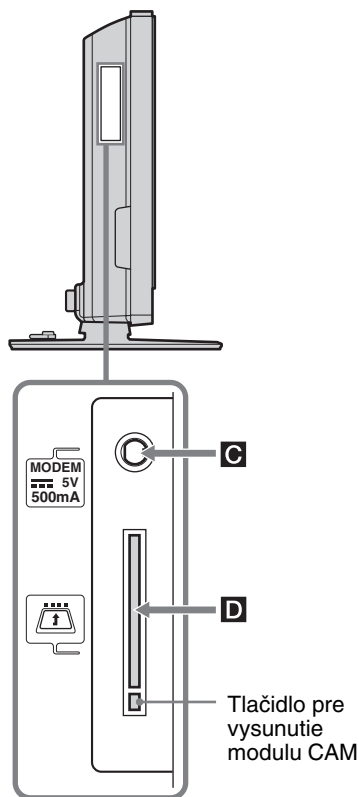
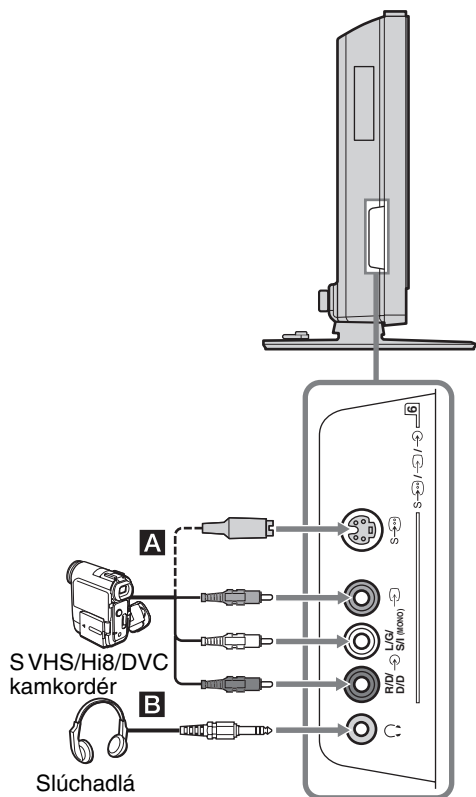
Voľba	Popis
Digital Manual Tuning (Digitálne ručné ladenie)	<p>Manuálne naladenie digitálnych TV staníc.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním číselných tlačidiel zvolíte požadované číslo stanice pre manuálne ladenie a stláčaním ↑/↓ naladíte stanicu. 2 Po naladení dostupných staníc zvolíte pomocou ↑/↓ stanicu, ktorú chcete uložiť a stlačíte OK. <p>Zobrazenie predchádzajúcich alebo nasledujúcich 5 staníc Stlačte červené (predchádzajúce) alebo zelené (nasledujúce) tlačidlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3 Stláčaním ↑/↓ zvolíte číslo predvoľby, pod ktorú chcete uložiť novú stanicu a stlačíte OK. <p>Opakovaním tohto postupu manuálne naladíte ďalšie stanice.</p>
Digital Set-up (Digitálne nastavenie)	Zobrazenie digitálnych titulkov na obrazovke.
Subtitle Setting (Nastavenie titulkov)	<p>Stláčaním ↑/↓ zvolíte “Off” (Vyp.), “Basic” (Základné) alebo “For Hard Of Hearing” (Pre nepočujúcich) a stlačíte OK.</p> <p>Pri zvolení “For Hard Of Hearing” (Pre nepočujúcich) sa môže popri titulkoch zobrazovať vizuálna pomoc (v prípade vysielania takýchto informácií TV stanice).</p>
Subtitle Language (Jazyk titulkov)	<p>Výber jazyka titulkov.</p> <p>Stláčaním ↑/↓ zvolíte jazyk a stlačíte OK.</p>
Audio Language (Jazyk zvuku)	<p>Výber jazyka zvuku použitého vo vysielanom programe. Niektoré digitálne stanice môžu v rámci programu vysielat audio signály vo viacerých jazykoch.</p> <p>Stláčaním ↑/↓ zvolíte jazyk pre zvuk a stlačíte OK.</p>
Audio Type (Typ zvuku)	<p>Zvýšenie úrovne zvuku.</p> <p>Stláčaním ↑/↓ zvolíte “Basic” (Základné) alebo “For Hard of Hearing” (Pre nepočujúcich) a stlačíte OK.</p>
Parental Lock (Rodičovský zámok)	<p>Nastavenie vekového obmedzenia pre vysielané programy. Každý program, ktorý prekračuje vekové obmedzenie, bude možné sledovať len po zadaní správneho PIN kódu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Číselnými tlačidlami zadajte existujúci PIN kód. Ak ste ešte nezadali PIN kód, zobrazí sa informačné hlásenie. Stlačte OK a postupujte podľa uvedených pokynov “PIN Code”. 2 Stláčaním ↑/↓ zvolíte vekové obmedzenie alebo “None” (pre neobmedzené sledovanie) a stlačíte OK. 3 Stlačte ←.

Voľba	Popis
PIN Code (PIN kód)	<p>Počiatočné nastavenie PIN kódu alebo jeho zmena.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 PIN kód zadajte nasledovne: Ak ste už PIN kód zadali Číselnými tlačidlami zadajte existujúci PIN kód. Ak ste ešte PIN kód nezádávali Číselnými tlačidlami zadajte výrobné nastavený PIN kód 9999. 2 Číselnými tlačidlami zadajte nový PIN kód. 3 Pri výzve číselnými tlačidlami opätovne potvrdíte nový PIN kód. Zobrazí sa hlásenie o akceptovaní nového PIN kódu. 4 Stlačte ←. <p>Rada PIN kód 9999 je akceptovaný vždy.</p>
Technical Set-up (Technické nastavenie)	<p>Zobrazenie ponuky Technical Set-up. Vykonajte nasledovné.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Stláčaním ↑/↓ zvolte požadovanú voľbu a stlačte OK. Auto Service Update (Automat. aktualizácia služby): Umožňuje TVP vyhľadať a uložiť nové digitálne služby, keď sú dostupné. Software Download (Stiahnutie softvéru): Umožňuje TVP automaticky prijímať softvérové aktualizácie (po ich vydaní), voľne dostupné cez jestvujúce anténové pripojenie. Spoločnosť Sony odporúča nechať túto voľbu vždy zapnutú (nastavenie "On"). Ak si neželáte aktualizovať softvér, nastavte túto voľbu na "Off" (Vyp). System Information (Systémové informácie): Zobrazenie aktuálnej verzie softvéru a úrovne signálu. Namiesto kroku 2 stlačte ←. 2 Stláčaním ↑/↓ zvolte "On" (Zap) a stlačte OK.
CA Module Set-up (Nastavenie modulu CA)	<p>Táto voľba umožňuje pristupovať k službe Pay Per View ihneď po nadobudnutí modulu Conditional Access Module (CAM) a zobrazovacej karty. Umiestnenie konektora pre modem (MODEM) a otvoru  (PCMCIA) pozri na str. 39.</p>

Pripojenie voliteľných zariadení k TVP

K TVP môžete pripojiť široké spektrum ďalších voliteľných zariadení. Prepojovacie káble nie sú dodávané.

Pripojenia do konektorov v bočnej časti TVP



Pripájané zariadenie

Vykonajte

S VHS/Hi8/DVC kamkordér **A**

Pripojte do S-video konektora S-Video alebo do video konektora Video a do audio konektorov Audio. Aby nedošlo k rušeniu obrazu, nepripájajte kamkordér súčasne do video konektora Video aj do S-video konektora S-Video. Ak pripájate mono zariadenie, pripojte ho do konektorov L/G/S/I a "Dual Sound" (Dvojkanál. zvuk) nastavte na "A" (str. 26).

Slúchadlá **B**

Pripojte do konektora Audio. Zvuk z TVP budete môcť počuť v slúchadlách.

Pripájané zariadenie

Vykonajte

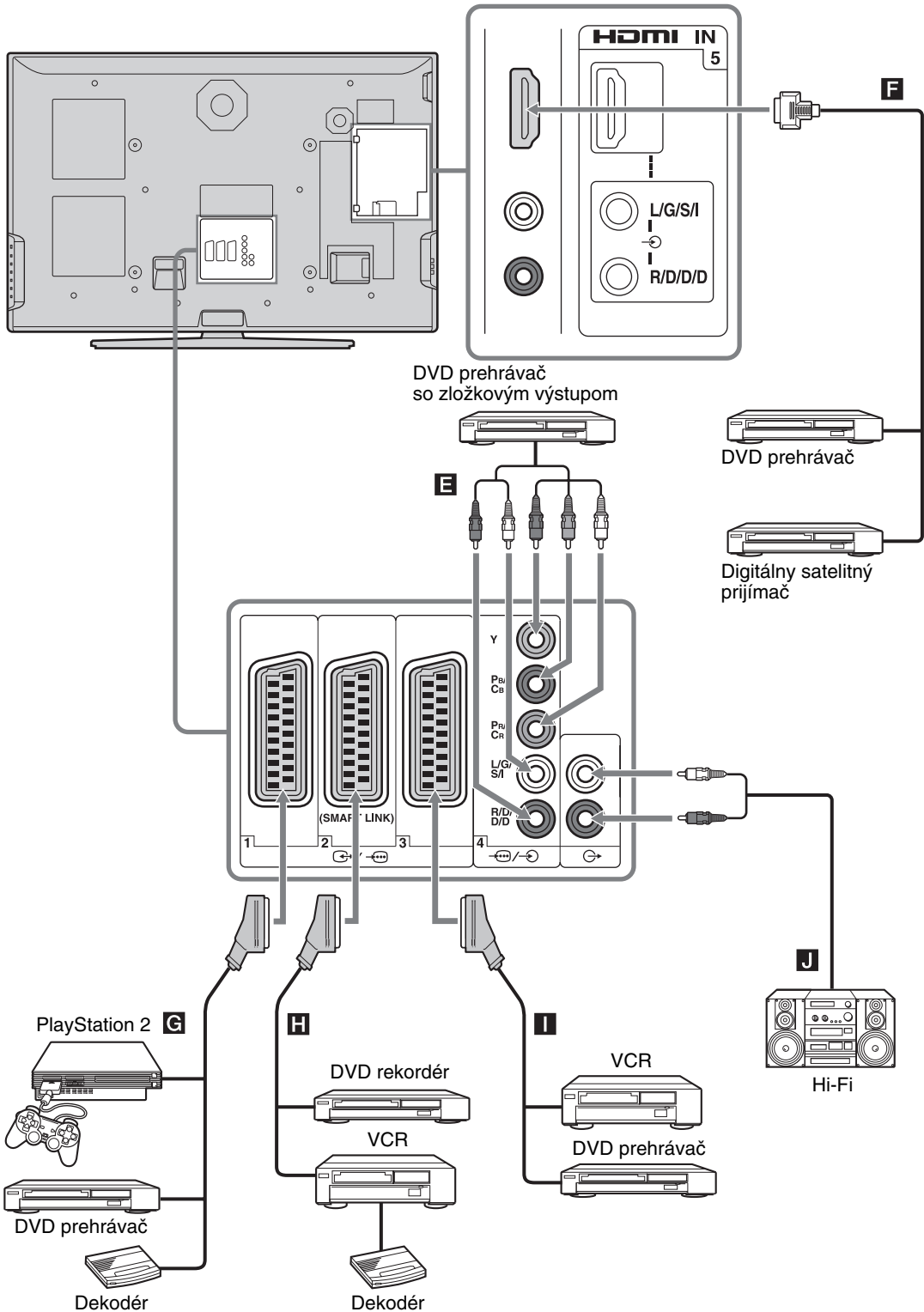
Konektor pre modem **C**

Pri tomto TVP nefunguje.

Conditional Access Module (CAM) **D**

Pre kódované služby Pay Per View. Podrobnosti pozri v návode na použitie modulu CAM. Ak chcete používať modul CAM, stlačte tlačidlo pre vysunutie a vyberte imitáciu karty z otvoru. Pred vložení modulu CAM vypnite TVP. Ak nebudete modul CAM používať, po vybratí modulu CAM vložte naspäť do otvoru imitáciu karty.


Pripojenia do konektorov v zadnej časti TVP



Pripájané zariadenie

Vykonajte


DVD prehrávač s výstupnými zložkovými konektormi **E**

Pripojte do zložkových konektorov a do audio konektorov 4. Do TVP z DVD prehrávača vstupuje zložkový signál s formátom 576p a audio signál.


Digitálny satelitný prijímač alebo DVD prehrávač **F**

Pripojte do konektora HDMI IN 5, ak je zariadenie vybavené konektorom HDMI. Do TVP z digitálneho satelitného prijímača vstupuje digitálny video a audio signál. Ak je zariadenie vybavené konektorom DVI, ale nemá konektor HDMI, prepojte konektor DVI s konektorom HDMI IN 5 cez adaptér DVI - HDMI (nedodávaný) a výstupné audio konektory zariadenia prepojte s audio konektormi konektora HDMI IN 5. Do TVP zo zariadenia vstupuje digitálny video a analógový audio signál.

“PlayStation 2”, DVD prehrávač alebo dekodér **G**


Pripojte do konektora Scart 1. Pri pripojení dekodéra vstupuje do dekodéra z TV tunera kódovaný signál a z dekodéra potom vystupuje signál dekódovaný. V takomto prípade sa signál správne dekóduje, ak nastavíte “AV2 Output” (AV2 výstup) na “TV Analog” (TV analóg) (str. 28).

DVD rekordér alebo VCR s podporou funkcie SmartLink **H**

Pripojte do konektora Scart 2. SmartLink je priame komunikačné prepojenie TVP a VCR/DVD rekordéra. Podrobnosti o prepojení SmartLink pozri v návode na použitie VCR alebo DVD rekordéra.

VCR **I** Podrobnosti pozri na str. 11.

Hi-Fi audio zariadenie **J**

Pripojte do výstupných audio konektorov . Zvuk z TVP budete môcť počúvať prostredníctvom reproduktorov Hi-Fi audio zariadenia. Pre vypnutie TV reproduktorov nastavte voľbu “Speaker” (Reproduktory) na “Off” (Vyp) (str. 28).

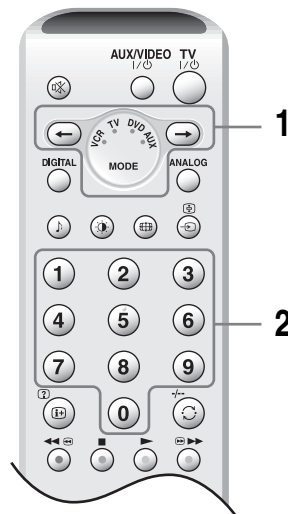
Programovanie DO

DO je nakonfigurované tak, aby dokázalo ovládať TVP Sony, väčšinu DVD prehrávačov Sony a VCR a AUX zariadení (DAV, DTT receiver, domáce kino atď.) Sony.


Pre nastavenie DO tak, aby dokázalo ovládať VCR a DVD prehrávače iných výrobcov (a niektoré iné modely VCR, DVD a AUX zariadení Sony) vykonajte nasledovný postup.

Poznámka

Skôr než začnete, v tabuľke uvedenej na str. 42 vyhľadajte 3-ciferný kód zodpovedajúci značke vášho DVD, VCR alebo AUX zariadenia.



1 Naprogramovanie pre ovládanie VCR alebo DVD zariadenia:









Zatlačte a pridržte  na cca 6 sekúnd, kým nezačnú blikať zelené indikátory VCR a DVD.

Naprogramovanie pre ovládanie AUX zariadení Sony:

Zatlačte a pridržte  na cca 6 sekúnd, kým nezačne blikať zelený indikátor AUX.

2 Kým príslušný zelený indikátor blinká, číselnými tlačidlami na DO zadajte 3-ciferný kód vášho zariadenia (str. 42). Zelený indikátor sa nakrátko rozsvieti.

3 Zapnite zariadenie a skontrolujte ovládanie jeho hlavných funkcií.

Tlačidlá  (prehrávanie),  (zastavenie),  (zrýchlený posuv vzad),  (zrýchlený posuv vpred), výber predvoľieb pre VCR aj DVD zariadenia, tlačidlá Menu a /// len pre DVD zariadenia.

Pokračovanie

Ak zariadenie alebo niektoré jeho funkcie nie sú ovládané správne

Zadajte správny kód, alebo zadajte ďalší kód uvedený pri príslušnej značke. Nemusí byť však možné ovládať úplne všetky značky a modely zariadení (nemusí byť uvedený ich kód).

Rada

Na vnútornej strane krytu priestoru pre batérie je štítok, na ktorý si môžete poznačiť kódy vašich zariadení.

Kódy výrobcov

Nemusí byť však možné ovládať úplne všetky značky a modely zariadení (nemusí byť uvedený ich kód).

Zoznam značiek VCR

Značka	Kód
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351, 366
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359, 363, 364
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350, 365
TOSHIBA	337

Zoznam značiek DVD zariadení

Značka	Kód
SONY	001, 029, 030, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 044, 053, 054, 055
AIWA	021
AKAI	032

Značka	Kód
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004, 035
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014, 034
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
ONKYO	022, 033
PANASONIC	018, 027, 020, 002, 045, 046, 047
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003, 031
PIONEER	004, 050, 051, 052
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003, 048, 049
YAMAHA	018, 027, 020, 002

Zoznam značiek AUX zariadení Sony

DVD systém domáceho kina

Značka	Kód
SONY (DAV)	500, 501, 502

Systém domáceho kina

Značka	Kód
SONY	504, 505

AV receiver

Značka	Kód
SONY	505, 506, 507, 508

Digitálny pozemský prijímač

Značka	Kód
SONY	503

Technické údaje

Obrazovka

(KDL-V32A11E)

Napájanie:

220–240 V AC, 50 Hz

Rozmer obrazovky:

32 palcov

Uhlopriečka cca 80,0 cm

Rozlíšenie:

1 366 bodov (horizontálne) x 768 riadkov (vertikálne)

Príkon:

143 W

Príkon v pohotovostnom režime:

0,5 W alebo menej

Rozmery (š x v x h):

Cca 808,0 x 587,8 x 308,2 mm (vrátane podstavca)

Cca 808,0 x 549,4 x 110,5 mm (bez podstavca)

Hmotnosť:

Cca 22,7 kg (vrátane podstavca)

Cca 18,7 kg (bez podstavca)

(KDL-V40A11E)

Napájanie:

220–240 V AC, 50 Hz

Rozmer obrazovky:

40 palcov

Uhlopriečka cca 101,5 cm

Rozlíšenie:

1 366 bodov (horizontálne) x 768 riadkov (vertikálne)

Príkon:

228 W

Príkon v pohotovostnom režime:

0,5 W alebo menej

Rozmery (š x v x h):

Cca 1 014,4 x 722,7 x 370,3 mm (vrátane podstavca)

Cca 1 014,4 x 683,3 x 121,3 mm (bez podstavca)

Hmotnosť:

Cca 34,0 kg (vrátane podstavca)

Cca 27,5 kg (bez podstavca)

Obrazovka

LCD (Liquid Crystal Display - tekuté kryštály) panel

Systém TV vysielania

Analogový: V závislosti od krajiny/regiónu, kde TVP používate:

B/G/H, D/K, L, I

Digitálny: DVB-T

Prenosový systém (Norma)/Video systém

Analogový: PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (len cez vstup Video In)

Digitálny: MPEG-2 MP@ML

Anténa

Konektor 75 Ohm pre externú anténu VHF/UHF

Pokrytie kanálov

Analogový: VHF: E2–E12

UHF: E21–E69

CATV: S1–S20

HYPER: S21–S41


D/K: R1–R12, R21–R69

L: F2–F10, B–Q, F21–F69


I: UHF B21–B69

Digitálny: VHF/UHF


Konektory

 1

21-pinový konektor Scart (CENELEC štandard) vrátane audio/video vstupu, RGB vstupu a TV audio/video výstupu.

 2 (SMARTLINK)

21-pinový konektor Scart (CENELEC štandard) vrátane audio/video vstupu, RGB vstupu, prepínateľného audio/video výstupu a rozhrania Smartlink.

 3

21-pinový konektor Scart (CENELEC štandard) vrátane audio/video vstupu, RGB vstupu a audio/video výstupu, ktorý je stále zobrazený na obrazovke.

 4

Podporované formáty: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

Y: 1 V_{š-š}, 75 Ohm, 0,3 V synch. negatívna

P_B/C_B: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm

P_R/C_R: 0,7 V_{š-š}, 75 Ohm

 4

Audio vstup (RCA konektory)

500 mV_{rms}

Impedancia: 47 kOhm


HDMI IN 5


Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i


Audio: Dvojkanálové, lineárne PCM


32, 44,1 a 48 kHz, 16, 20 a 24 bit,


alebo analógový zvukový vstup (RCA konektory)


 6 S-video vstup (4-pinový mini DIN)

 6 Video vstup (RCA konektor)

 6 Audio vstup (RCA konektory)

 Audio výstup (Lavý/Pravý) (RCA konektory)

 Konektor pre slúchadlá

 Otvor pre modul CAM (Conditional Access Module)

MODEM

Konektor pre modem (pri tomto TVP nefunguje)

Výstupný zvukový výkon

10 W + 10 W

Dodávané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie RM-ED001 (1)
- Batérie veľkosti AA (typ R6) (2)
- Koaxiálny kábel (1)
- Sieťová šnúra (typ C-6) (1)
- Držiak kábla (1)
- Poistný popruh (1) a skrutky (2)

Voliteľné príslušenstvo

- Držiak pre montáž na stenu SU-WL31 (pre KDL-V32A11E) SU-PW2 (pre KDL-V40A11E)
- Podstavec pod TVP SU-FF51



Právo na zmeny vyhradené.

Riešenie problémov

Skontrolujte, či indikátor  (pohotovostný režim) bliká načerveno.

Ak bliká






Aktivovala sa samodiagnostická funkcia.

- 1 Spočítajte, koľkokrát indikátor  (pohotovostný režim) bliká po každej dvojsekundovej prestávke.
Např. indikátor trikrát zabliká, potom prestane blikáť na 2 sekundy a znova trikrát zabliká.
- 2 Stlačením  na TVP (pravá strana) vypnite TVP, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a informujte predajcu alebo autorizovaný servis Sony o spôsobe blikania indikátora (počet bliknutí).

Ak neblinká

- 1 Pozri položky v prehľade nižšie.
- 2 Ak problém stále pretrváva, kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis Sony za účelom opravy TVP.

Obráz

Problém	Príčina/Riešenie
Žiadny obraz (obrazovka je čierna) ani zvuk	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte pripojenie antény.• Pripojte TVP k napájaniu a stlačte  na TVP (pravá strana).• Ak indikátor  (pohotovostný režim) svieti načerveno, stlačte tlačidlo TV I/.
Žiadny obraz alebo žiadna ponuka informácií o pripojenom zariadení do konektora Scart	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je voliteľné zariadenie zapnuté a opakovaným stláčaním / zobrazte správny symbol zdroja vstupného signálu.• Skontrolujte správnosť prepojenia zariadenia s TVP.
Rušenie obrazu	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je žiadne zariadenie umiestnené pred ani vedľa TVP. Pri zapájaní voliteľného zariadenia ponechajte medzi zariadením a TVP určitý priestor.• Pri prepínaní predvolieb alebo po výbere režimu Teletextu vypnite zariadenie pripojené do konektora Scart v zadnej časti TVP.
Zdvojený obraz alebo závoje	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte zapojenia antény/kábla.• Skontrolujte polohu a smerovanie antény.
Na obrazovke sa zobrazuje len zrnenie a šum	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či anténa nie je zlomená alebo ohnutá.• Skontrolujte, či anténa nie je po uplynutí svojej životnosti (3-5 rokov pri bežnom používaní, 1-2 roky na pobreží).
Šum v obraze (bodkované riadky alebo pružky)	<ul style="list-style-type: none">• TVP neumiestňujte do blízkosti zdrojov elektrického šumu, např. automobily, motocykle, fény.• Skontrolujte, či je anténa pripojená dodávaným koaxiálnym káblom.• Anténový kábel vedte ďalej od ostatných prepojovacích káblov.• Nepoužívajte anténové dvojlinky s impedanciou 300 Ohm. Môžu spôsobovať rušenie.

Problém	Príčina/Riešenie
Rušenie obrazu pri sledovaní TV programu	<ul style="list-style-type: none"> • V ponuke “Set Up” (Nastavenie) zvolte voľbu “Manual Programme Preset” (Ručné ladenie) a nastavte jemné doladenie “AFT” tak, aby ste dosiahli lepší obraz (str. 34). • V ponuke “Picture Adjustment” (Nastavenie obrazu) nastavte voľbu “Noise Reduction” (Redukcia šumu) tak, aby sa šum v obraze redukoval (str. 24).
Pruhový šum počas prehrávania/záznamu z/na VCR	<ul style="list-style-type: none"> • Interferencie s videohlavou. VCR umiestnite ďalej od TVP. • Aby nedochádzalo k rušeniu medzi VCR a TVP, ponechajte medzi nimi priestor minimálne 30 cm. • VCR neumiestňujte pred ani vedľa TVP.
Niekoľko malých tmavých a/alebo jasných bodov na obrazovke	<ul style="list-style-type: none"> • Obraz na obrazovke je tvorený obrazovými bodmi (pixely). Tmavé a/alebo jasné bodky (pixely) na obrazovke sú bežným javom. Nejde o poruchu.
Farebné programy nie sú farebné	<ul style="list-style-type: none"> • V ponuke “Picture Adjustment” (Nastavenie obrazu) zvolením voľby “Reset” obnovte výrobné nastavenia (str. 24).
Žiadne alebo nesprávne farby pri sledovaní signálu z konektorov Y, Pb/Cb, Pr/Cr →4	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte prepojenie do konektorov Y, Pb/Cb, Pr/Cr →4. • Skontrolujte, či sú koncovky pevne a správne zasunuté do príslušných konektorov Y, Pb/Cb, Pr/Cr →4.


Zvuk

Problém	Príčina/Riešenie
Žiadny zvuk, ale dobrý obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Stláčajte \triangleleft +/-, alebo stlačte \times (vypnutie zvuku). • Skontrolujte, či je v ponuke “Features” (Funkcie) nastavené “Speaker” (Reprodukory) na “On” (Zap) (str. 28).
Nekvalitný zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Pozri odsek “Šum v obraze (bodkované riadky alebo pružky)” (časť Príčina/Riešenie) na str. 44.
Nekvalitný zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Pozri časť “Audio Filter” (Audio filter) na str. 35.

Predvoľby

Problém	Príčina/Riešenie
Nie je možné zvoliť niektoré predvoľby	<ul style="list-style-type: none"> • Prepnite digitálny alebo analógový režim a zvolte požadovanú digitálnu/analógovú TV stanicu.
Niektoré predvoľby nie sú obsadené	<ul style="list-style-type: none"> • Len pri kódovaných/platených TV staniaciach. Predplaťte si službu Pay Per View. • Kanál sa využíva len na prenos dát (žiadny obrazový ani zvukový signál). • Informujte sa u prevádzkovateľa vysielať a o podrobnostiach.
Digitálna stanica sa nezobrazí	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je anténa zapojená priamo do TVP (nie cez iné zariadenie). • Obráťte sa na miestnu prevádzku ohľadom dostupnosti digitálneho prenosu vo vašej oblasti. • Vymeňte anténu za anténu zo silnejším príjmom.

Všeobecne

Problém	Príčina/Riešenie
TVP sa automaticky vypína (prepne sa do pohotovostného režimu)	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je aktivovaný vypínací časovač (str. 30).• Skontrolujte, či nie je aktivovaná funkcia Auto Shutoff (Aut. vypnutie) (str. 30).• Ak TVP neprijíma žiadny signál, alebo v TV režime nevykonáte žiadnu operáciu cca 10 minút, TVP sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.
Nie je možné zvoliť niektoré zdroje vstupného signálu	<ul style="list-style-type: none">• Zvoľte "AV Preset" (AV predvoľby) v ponuke "Set Up" (Nastavenie) a zrušte pri danom zdroji vstupného signálu nastavenie "Skip" (Vynechať) (str. 33).
Dialkové ovládanie (DO) nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je DO správne nastavené pre dané zariadenie.• Ak DO neovláda zariadenie, aj keď je DO pre dané zariadenie nastavené správne, zadajte potrebný kód výrobcu podľa časti "Programovanie DO" (str. 41).• Vymeňte batérie.
Nesprávne znaky pri zobrazení obrazových ponúk/Teletextu/ služby NexTView	<ul style="list-style-type: none">• V ponuke "Set Up" (Nastavenie) zvoľte voľbu "Language" (Jazyk) a "Country" (Krajina) a zvoľte jazyk a krajinu/región, v ktorej sledujete Teletext/službu NexTView (str. 31). Ak používate cyriliku a vaša krajina/región v zozname nie je, odporúčame nastaviť ako krajinu Rusko.
Indikátor  (pohotovostný režim) bliká	<ul style="list-style-type: none">• Digitálna stanica je nastavená na časované nahrávanie "Timer REC". Podrobnosti pozri v časti "Zobrazenie digitálneho elektronického prehľadu TV programov (EPG)" na str. 18.

Index

Číslice

14:9 17
4:3 17

A

Anténa, zapojenie 11
AFT 34
ATT 35
Audio Filter (Audio filter) 35
Audio Language (Jazyk zvuku) 37
Audio Type (Typ zvuku) 37
Auto Format (Auto formát) 27
Auto Shutoff (Aut. vypnutie) 30
Auto Start Up (Automatické spustenie) 31
Auto Tuning (Automatické ladenie)
 Analogové a digitálne stanice 14
 Len analogové stanice 32
 Len digitálne stanice 36
Auto Volume 25
AV Preset (AV predvoľby) 33
AV2 Output (AV2 výstup) 28

B

Backlight (Osvetlenie) 23
Balance (Vyváženie) 25
Bass (Hĺbky) 25
Batérie, vloženie do diaľkového ovládania 10
BBE 25
Brightness (Jas) 23

C

CA Module Set-up (Nastavenie modulu CA) 38
Colour (Farby) 23
Colour Tone (Farebný tón) 23
Contrast (Kontrast) 23
Country (Krajina) 31
Číselné tlačidlá 8

D

Decoder (Dekodér) 35
Diaľkové ovládanie
 Prehľad 8
 Programovanie 41
 Senzor 9
 Vloženie batérií 10
Digital Auto Tuning (Digitálne automatické ladenie) 36
Digital Manual Tuning (Digitálne ručné ladenie) 37
Digital Set Up (Digitálne nastavenie) 36
Digital Set-up (Digitálne nastavenie) 37
Digital Tuning (Digitálne ladenie) 36
Dodávané príslušenstvo 10
Dolby Virtual 25
Dual Sound (Dvojkánal. zvuk) 26
Dynamic Picture (Dynamický obraz) 24

E

Edit (Zmeniť) 33
Effect (Efekt) 25
EPG (Digitálny elektronický prehľad TV programov) 18
Equipment labels (Označenie zariadení) 33

F

Farebné tlačidlá 8
Fastext 16

G

Gamma Correction (Gamma korekcia) 24

H

Hue (Odtieň) 23

I

Indexová tabuľka predvoľieb 16
Indexová tabuľka zdrojov vstupného signálu 21
Indikátor časovača (⏰) 9
Indikátor napájania (🔌) 9
Indikátor pohotovostného režimu (🔌) 9
Indikátor vypnutia obrazu (📺) 9

L

Label (Označiť) 34
Language (Jazyk) 31

M

Manual Programme Preset (Ručné ladenie) 33
Manual Timer REC (Manuálny časovaný záznam) 19
Mode (Režim obrazu) 23

N

NextTVView 16
Noise Reduction (Redukcia šumu) 24

P

Parental Lock (Rodičovský zámok) 37
Picture Off (Vypnutie obrazu) 29
PIN Code (PIN kód) 38
Ponuka Features (Funkcie) 28
Ponuka Picture Adjustment (Nastavenie obrazu) 23
Ponuka Screen Control (Nastavenie obrazovky) 27
Ponuka Set Up (Nastavenia) 31
Ponuka Sound Adjustment (Nastavenie zvuku) 25
Ponuka Timer (Časovač) 30
Power Saving (Redukovaná spotreba) 28
Predvoľby
 Automatické ladenie a ukladanie 14
 Skip (Vynechať) 35
 Výber 15
Prepínač Zapnutie/Vypnutie (🔌) 9
Prepínač režimu ovládania 8
Programme Labels (Označenie programov) 32
Programme List Edit (Upraviť zoznam programov) 36
Programme Sorting (Triedenie programov) 32

R

Reminder (Prípomenutie) 19
Reset
 Picture Adjustment (Nastavenie obrazu) 24
 Sound Adjustment (Nastavenie zvuku) 26

S

Screen Format (Formát obrazovky) 27
Screen mode (Formát zobrazenia) 17
Screen Shift (Posunutie obrazu) 27
Sharpness (Ostrosť) 23
Skip (Vynechať) 33, 35
Sleep Timer (Časovač vypnutia) 30
Slúchadlá
 Dual Sound (Dvojkánal. zvuk) 26
 Volume (Hlasitosť) 26
 Zapojenie 39
Smart 17
Speaker (Reproduktory) 28
Subtitle Language (Jazyk titulkov) 37
Subtitle Setting (Nastavenie titulkov) 37

T

Technical Set-up (Technické nastavenie) 38
Technické údaje 43
Teletext 16
Tlačidlá 0-9 8
Tlačidlá hlasitosti (🔊) +/- 8, 9
Tlačidlá PROG +/- 8, 9
Tlačidlo ANALOG 8
Tlačidlo AUX/VIDEO I/🔌 8
Tlačidlo DIGITAL 8
Tlačidlo MENU 8, 9
Tlačidlo OK 8, 9
Tlačidlo pre dvojiciferné predvoľby pre VCR (-/-) 8
Tlačidlo pre formát zobrazenia (📺) 8
Tlačidlo pre teletext (📺) 8
Tlačidlo pre výber režimu obrazu (📺) 8
Tlačidlo pre výber zdroja vstupného signálu (📺) 8, 9
Tlačidlo pre zobrazenie informácií Info (📺) 8
Tlačidlo pre zobrazenie predchádzajúcej predvoľby (📺) 8
Tlačidlo pre zvukový efekt (🔊) 8
Tlačidlo pre zastavenie teletextovej strany (📺) 8
Tlačidlo pre zobrazenie ukrytej informácie (📺) 8
Tlačidlo vypnutia zvuku (🔊) 8
Timer list (Zoznam časovačov) 19
Timer REC (Časovaný záznam) 18
Treble (Výšky) 25
Tlačidlo pre pohotovostný režim TVP (TV I/🔌) 8

V

VCR
 Nahrávanie 18
 Programovanie 41
 Zapojenie 11

W

Wide 17

Z

Zapojenie
 Antény/VCR 11
 Voľiteľného zariadenia 39
Zoom 17
Zoznam Category 18
Zoznam Favourite 20

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom.

Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.